



MANUAL DEL PROPIETARIO

LAVADORA COMERCIAL



Antes de comenzar con la instalación, lea atentamente estas instrucciones. Esto simplificará este trabajo y garantizará que la lavadora esté instalada de manera correcta y segura. Después de la instalación, deje estas instrucciones cerca de la lavadora para futuras consultas.

CWT29MDQRS

CWT29MSQRS

CWT29MDCRS

CWT29MSCRS

ESPAÑOL



MFL71671263
Rev.00_081622



www.lg.com

Copyright © 2022 LG Electronics Inc. Todos los derechos reservados

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

SISTEMA DE IMPULSIÓN DIRECTA DIRECT DRIVE

El avanzado motor de CC sin escobillas impulsa directamente el tambor sin utilizar una correa ni una polea.

TAMBOR INCLINADO Y ABERTURA EXTRA GRANDE DE LA PUERTA

El tambor inclinado y la abertura extra grande permiten que la carga y descarga de prendas sea más fácil.

ULTRACAPACIDAD

El tambor más grande permite una mayor acción giratoria y una mayor fuerza centrífuga, pero también que las prendas se enreden y arruguen menos. Las cargas más pesadas, como los edredones tamaño king, las cobijas y las cortinas, se pueden lavar.

PUERTA TRANSPARENTE Y PUERTA GRANDE

Usted puede ver las prendas a lo largo del ciclo.

ÉMBOLO RETENEDOR MAGNÉTICO PARA LA PUERTA

Asegure la puerta de manera segura y conveniente, y déjela ligeramente entornada con el émbolo retenedor magnético para la puerta. Esto facilitará la circulación de aire y permitirá que se seque el interior de la máquina. Para utilizar esta característica, no cierre la puerta por completo después de haber retirado la carga. Cuando el émbolo retenedor magnético para la puerta entre en contacto con el gabinete de metal de la lavadora, el émbolo asegurará la puerta levemente abierta, lo cual permitirá que se seque el interior de la lavadora.

TAMBOR DE ACERO INOXIDABLE

El tambor de acero inoxidable ofrece una máxima durabilidad.

TUB CLEAN (LIMPIEZA DE LA TINA)

La limpieza mensual habitual de la tina por medio del ciclo TUB CLEAN (Limpieza de la tina) puede ayudar a mantenerla limpia y fresca.

Aplicaciones LG Laundry Lounge

- LG Laundry Lounge Installer: Esta es una aplicación de registro para los instaladores que se utiliza para registrar el producto en el servidor. Solo está disponible para los usuarios autorizados.
- * Busque **LG Laundry Lounge Installer** en la tienda de Google Play Store o Apple App Store.
- LG Laundry Lounge: Sirve para que los usuarios finales realicen un seguimiento en tiempo real de las tiendas y los productos registrados.
- * Busque **LG Laundry Lounge** en la tienda de Google Play Store o Apple App Store.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato. Las instrucciones se dividen en 'ADVERTENCIA' y 'PRECAUCIÓN', como se describe a continuación.

Mensajes de seguridad



Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.



ADVERTENCIA

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

Indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

ADVERTENCIA



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de explosión, incendio, muerte, descarga eléctrica, lesiones o quemaduras a personas al utilizar este producto, siga instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes:

Seguridad técnica

- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimientos, si no es bajo supervisión y siguiendo las instrucciones de seguridad de una persona responsable.
- Debe vigilarse a los niños de corta edad para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar peligros.
- Utilice una manguera nueva o el conjunto de manguera suministrado con el electrodoméstico. Volver a utilizar mangueras usadas puede provocar una pérdida de agua y el posterior daño de la propiedad.
- Las aperturas de ventilación no deben ser obstruidas por una alfombra.
- La presión de entrada del agua debe estar comprendida entre 100 kPa y 1000 kPa.

Carga Máxima

- La capacidad máxima en algunos ciclos para el lavado de ropa seca es de 17 kg.

INSTALACIÓN

- Nunca intente hacer funcionar este electrodoméstico si está estropeado, funciona mal, parcialmente desmontado o tiene piezas perdidas o rotas, incluidos el cable o enchufe dañado.
- Este electrodoméstico solo debe ser transportado por dos o más personas que lo sujeten con firmeza.
- No instale el electrodoméstico en un lugar húmedo y polvoriento. No instale ni almacene el electrodoméstico al aire libre ni en un área que esté sujeta a condiciones climáticas, tales como luz directa del sol, viento o lluvia, ni a temperaturas bajo cero.
- No instale el producto en una lavandería de una fábrica.
- Este electrodoméstico no ha sido diseñado para ser usado en embarcaciones ni en instalaciones móviles, tales como vehículos recreativos, aeronaves, etc.
- Asegúrese de que el enchufe está insertado completamente en el tomacorriente.
- No enchufe el aparato a múltiples tomacorrientes, tableros de alimentación o un cable de extensión de alimentación.
- No modifique el enchufe de alimentación provisto con el aparato. Si no se ajusta a la tomacorriente, haga que un electricista calificado instale una toma adecuada.
- Este electrodoméstico está equipado con un cable de alimentación que cuenta con un conductor y un enchufe de conexión de/a tierra (pin a tierra). El enchufe de alimentación debe conectarse en un tomacorriente adecuado, correctamente instalado y que tenga la conexión de/a tierra debida, de conformidad con todos los códigos y las ordenanzas locales.
- Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica. Si tiene dudas respecto de la conexión a tierra adecuada del electrodoméstico, consulte a un electricista calificado o personal de servicio.
- Este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corrediza ni una puerta con una bisagra en el lateral opuesto del electrodoméstico, de manera tal que se limite la abertura total de la puerta del electrodoméstico.

FUNCIONAMIENTO

- No use objetos afilados con el panel de control para manejar el electrodoméstico.
- No intente separar los paneles ni desmontar el electrodoméstico.
- No repare ni reemplace ninguna parte del electrodoméstico. Todas las reparaciones y servicios deben ser realizados por personal de servicio calificado, a menos que se recomiende lo contrario en este Manual del propietario. Utilice sólo piezas de fábrica autorizadas.

- No aplique peso excesivo en la puerta cuando está abierta.
- No coloque animales vivos, como mascotas, dentro del producto.
- No lave tapetes, alfombras, calzado o mantas para mascotas, peluches, ni otros elementos aparte de ropa o sábanas, en esta lavadora.
- Mantenga el área debajo del electrodoméstico y alrededor de este sin materiales inflamables, como pelusas, papel, paños, productos químicos, etc.
- No deje la puerta del electrodoméstico abierta. Los niños pueden colgarse de la puerta o meterse dentro del electrodoméstico y provocar daños o sufrir lesiones.
- No introduzca, lave ni seque prendas que se hayan limpiado, lavado, empapado o salpicado con combustible o sustancias explosivas (por ejemplo, ceras, removedores de ceras, aceite, pintura, gasolina, desengrasantes, solventes para limpieza en seco, queroseno, combustible, quitamanchas, aguarrás, aceite vegetal, aceite de cocina, acetona, alcohol, etc.). El uso inadecuado puede provocar incendios o explosiones.
- No utilice ni almacene sustancias inflamables o combustibles (éter, benceno, alcohol, químicos, LPG, aerosol combustible, gasolina, disolventes, petróleo, insecticida, ambientador, cosméticos, etc.) cerca del electrodoméstico.
- Nunca introduzca la mano dentro del electrodoméstico mientras está en funcionamiento. Espere hasta que el tambor se haya detenido por completo.
- No toque la puerta durante un programa de altas temperaturas.
- Cierre los grifos de agua para aliviar la presión en las mangueras y válvulas y minimizar la fuga si en caso ocurriera una ruptura. Revise la condición de las mangueras de llenado; estas deberían ser reemplazadas luego de 5 años.
- Si hay una fuga de gas (isobutano, propano, gas natural, etc.) dentro de la lavandería, no toque el electrodoméstico ni el enchufe de alimentación y ventile el área de inmediato.
- Si la manguera de drenaje o de entrada se congeló durante el invierno, úsela después de que se haya descongelado.
- Mantenga todos los detergentes de lavado, suavizantes y cloros fuera del alcance de los niños.
- No toque el enchufe ni los controles del aparato con las manos mojadas.
- No doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque un objeto pesado sobre él.
- Evite tocar el agua que se drena del aparato durante el lavado.
- Asegúrese de que el drenaje está funcionando apropiadamente. Si el agua no se drena apropiadamente, su piso podría inundarse.
- Cuando la temperatura del aire es alta y la del agua es baja, puede ocurrir condensación y por lo tanto humedecer el piso.
- Limpie la suciedad o el polvo de los contactos del enchufe de alimentación

Mantenimiento

- Desconecte el electrodoméstico del suministro de energía antes de limpiarlo. Ajustar los controles en APAGADO o en posición de Espera no desconecta este electrodoméstico del suministro de energía.
- Conecte con firmeza el enchufe en la toma de corriente tras eliminar por completo toda humedad y polvo.
- No rocíe agua dentro o fuera del producto para limpiarlo.
- No tire del cable para desenchufar el aparato. Sujete el enchufe con fuerza y desconéctelo del tomacorriente.
- No repare ni reemplace ninguna parte del electrodoméstico ni intente realizar ningún servicio que no esté descrito en las instrucciones de mantenimiento para el usuario o las instrucciones de reparaciones para el usuario publicadas que usted comprenda y para cuya realización usted tenga las habilidades técnicas.

Eliminación

- Antes de descartar un electrodoméstico antiguo, desenchúfelo. Corte el cable directamente detrás del electrodoméstico para evitar que se use.
- Aleje todos los materiales de embalaje, como bolsas plásticas y poliestireno, de los niños. Los materiales de embalaje pueden provocar asfixia.
- Retire la puerta antes de descartar o desechar este electrodoméstico para evitar el peligro de que niños o pequeños animales queden atrapados en su interior.

ÍNDICE

2 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

3 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

8 PARTES Y ACCESORIOS

- 8 Partes
- 8 Accesorios

9 FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL

- 9 Tipo moneda (CWT29MSQRS)
- 9 Tipo moneda (CWT29MDQRS)
- 9 Tipo tarjeta/OPL (CWT29MDCRS / CWT29MSCRS)

11 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- 11 Control y elección de la ubicación adecuada
- 12 Desembalaje y remoción de los pernos de transporte
- 13 Conectando las líneas de agua.
- 14 Conexión a la línea de desagüe
- 15 Nivelación de la lavadora

16 PREPARACIÓN

- 16 Precauciones para el cuidado de las telas antes del ciclo de lavado
- 17 Etiquetas de cuidado de las prendas
- 17 Clasificación de prendas
- 17 Cómo lavar mejor
- 18 Guía de carga de ropa sucia
- 18 Acerca del dispensador
- 19 Carga del dispensador

20 FUNCIONAMIENTO DE LA LAVADORA

21 MODO DE PROGRAMACIÓN

- 22 Estructura del modo de programación – Tipo moneda / tarjeta
- 23 Estructura del modo de programación – Tipo OPL

24 MODO DE PROGRAMACIÓN – MODO DE AJUSTES

- 24 Modo de ajustes: **SE UP** (en la pantalla)

76 Modo de programación – Modo de prueba

- 76 Pruebas de diagnóstico: **EESE** (en la pantalla)

84 Modo de programación – Modo de recopilación

- 84 Recopilación de datos: **ELCE** (en la pantalla)
- 85 Lista de datos del modo de recopilación

86 FUNCIONES INTELIGENTES

- 86 Módulo LAN Inalámbrico regulaciones
- 86 Software de Código Abierto

87 MANTENIMIENTO

- 87 Cuidado después del lavado

91 MODO DE ERROR

92 RECUPERACIÓN DESPUÉS DE UNA FALLA DE ENERGÍA

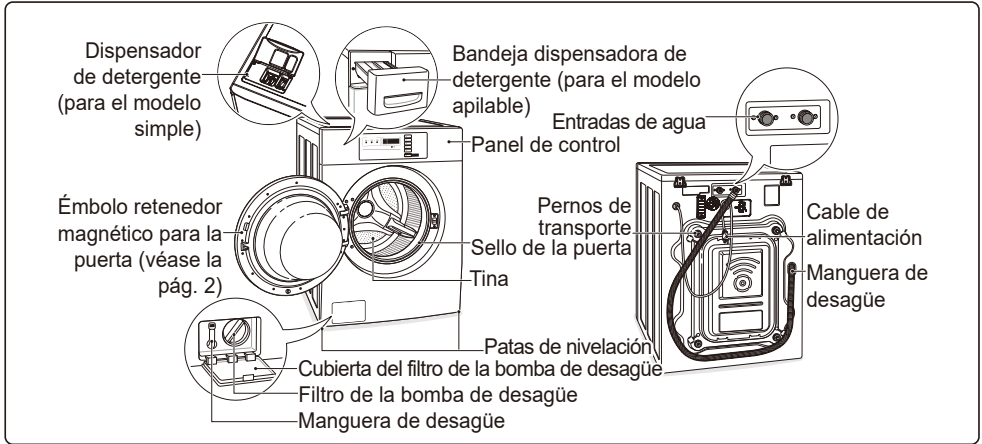
92 AJUSTES PREDETERMINADOS DE LA LAVADORA

92 ESPECIFICACIONES

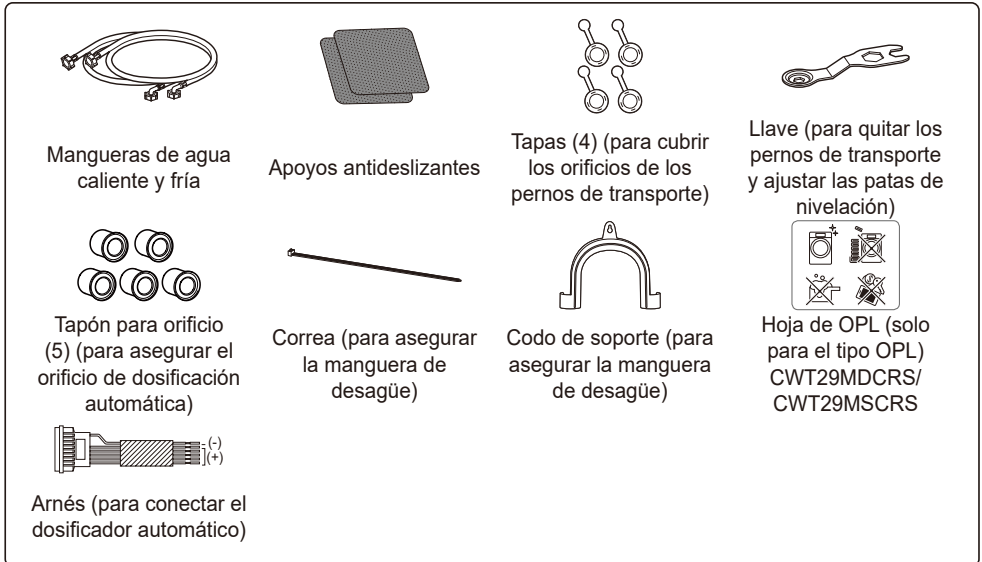
93 DIAGRAMA DE CABLEADO

PARTES Y ACCESORIOS

Partes

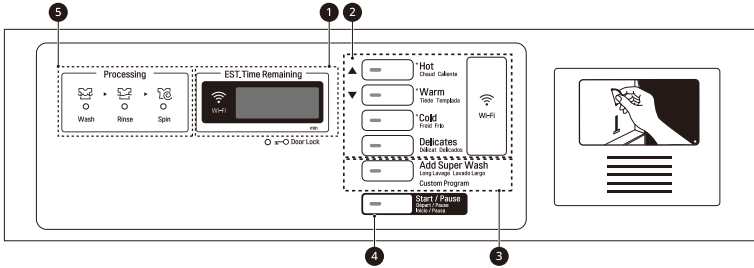


Accesorios

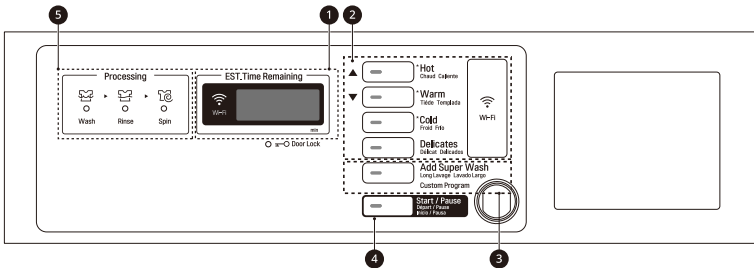


FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL

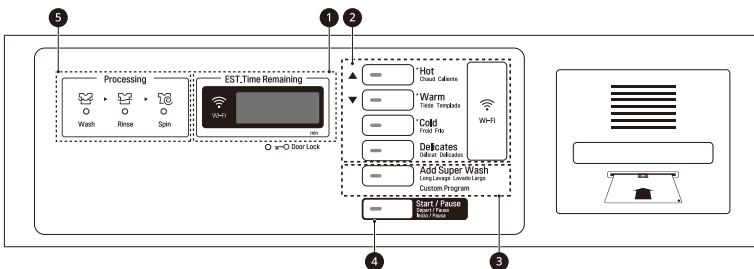
Tipo moneda (CWT29MSQRS)



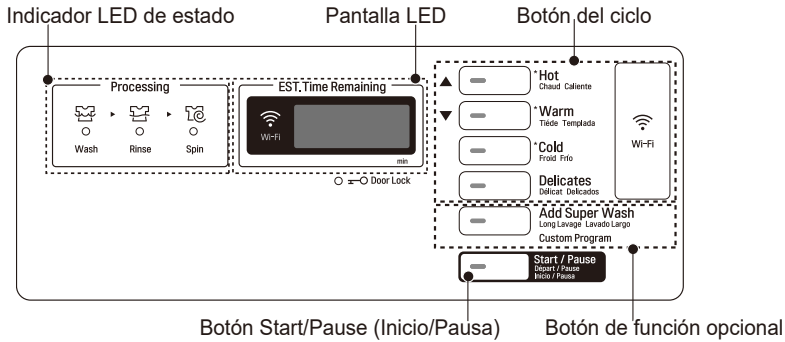
Tipo moneda (CWT29MDQRS)



Tipo tarjeta/OPL (CWT29MDCRS / CWT29MSCRS)



- 1 Pantalla LED
- 4 Botón Start/Pause (Inicio/Pausa)
- 2 Botón del ciclo
- 5 Indicador LED de estado
- 3 Botón de función opcional



Pantalla LED

La pantalla indica el precio de venta y el tiempo restante, y las opciones de programación. También se muestran aquí los códigos de error.



Botones de ciclos

Presione los botones de los CICLOS para seleccionar el ciclo deseado según las condiciones y los tipos de lavado.

Hot (Caliente)

Utilice este ciclo para cargas muy sucias.

Warm (Templada)

Utilice este ciclo para cargas con un nivel de suciedad moderadamente alto.

Cold (Frío)

Utilice este ciclo para cargas con un nivel de suciedad normal.

Delicates (Delicados)

Utilice este ciclo para lavar telas sensibles que se pueden dañar con facilidad.

Ciclo Normal (ciclo de energía)

Mantenga presionados los botones de los ciclos (Hot/Warm/Cold) durante 3 segundos para ejecutar el ciclo Normal. Utilice este ciclo solo para prendas de algodón que tengan un nivel de suciedad normal. No lo utilice con tejidos delicados, como lana o seda.

NOTA

- Cuando se seleccione el ciclo normal (de energía), las RPM se establecerán automáticamente de forma predeterminada en el máximo, independientemente de la selección realizada en el modo de programación.

Botón de función opcional

Add Super Wash (Lavado Largo): se puede agregar tiempo de lavado o un ciclo de enjuague al insertar una moneda adicional o al introducir una tarjeta de efectivo válida.

Custom Program (Programa personalizado): Se puede utilizar un programa de ciclo personalizado. Solo está disponible en el tipo OPL (Lavandería Dentro del Establecimiento).

Botón Start/Pause (Inicio/Pausa)

El indicador LED Start/Pause (Inicio/Pausa) destella cuando se ha pagado el precio total de la venta y se ha elegido el ciclo.

Indicador LED de estado

Indicador LED	Descripción
Wash (Lavado)	El indicador LED destella cada vez que el ciclo de lavado está en funcionamiento.
Rinse (Enjuagar)	El indicador LED destella cada vez que el ciclo de enjuague está en funcionamiento.
Spin (Centrifugado)	El indicador LED destella cada vez que el ciclo de centrifugado está en funcionamiento.
Door Lock (Bloqueo de la puerta)	El indicador LED destella cada vez que se activa el bloqueo de la puerta.
Wi-Fi	El indicador LED destella cuando se está conectando el Wi-Fi. El indicador LED permanece encendido cuando el Wi-Fi está conectado.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Control y elección de la ubicación adecuada

Instale la lavadora sobre un piso de hormigón sólido que sea resistente y rígido para soportar el peso de la lavadora, incluso cuando esta se encuentre completamente cargada, sin que se hunda ni rebote. Si el piso es muy flexible, puede ser necesario reforzarlo para hacerlo más rígido. Si el piso no es sólido, puede ocasionar ruido y vibraciones intensas.

- 1 Limpie el piso antes de la instalación.
 - Asegúrese de elegir un suelo sólido y liso.
- 2 Se necesitan dos o más personas para trasladar y desempacar la lavadora.
- 3 Deje suficiente espacio entre los muros y la lavadora para la instalación.

Requisitos de espacio

Debe dejar suficiente espacio para las líneas de agua, la línea de desagüe y la circulación de aire.

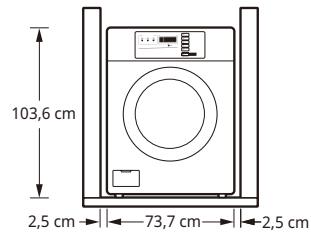
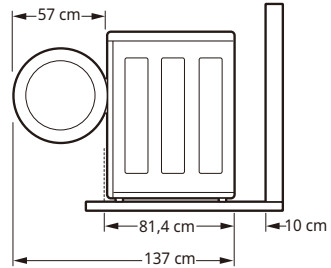
NOTA

- Este aparato está diseñado para su uso solamente en áreas de uso comunitario o en lavanderías y no en aplicaciones domésticas.
- Asegúrese de tener en cuenta las molduras de pisos, puertas o muros que podrían aumentar los espacios necesarios.

⚠ ADVERTENCIA

- Ciertas piezas internas no tienen conexión a tierra en forma intencional y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante la reparación. Personal de servicio - No toque las siguientes piezas cuando el aparato esté recibiendo energía: bomba, válvula, motor, tablero de control.

Instalación sobre un piso



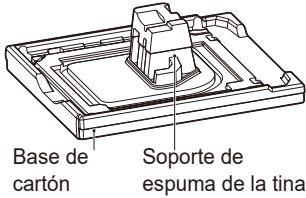
NOTA

- El piso debe ser lo suficientemente resistente y rígido para soportar el peso de la lavadora cuando esté completamente cargada sin que se hunda ni rebote. Si su piso es muy flexible, puede ser necesario reforzarlo para hacerlo más rígido. Un piso que es adecuado para una lavadora de carga superior puede no ser lo suficientemente rígido para una lavadora de carga frontal, debido a la diferencia de dirección y velocidad del centrifugado. Si el piso no es sólido, su lavadora puede vibrar, y es probable que usted escuche y sienta la vibración en toda la casa.
- Previo a instalar la lavadora, asegúrese de que el piso esté limpio, seco y libre de polvo, suciedad, agua y aceites para que las patas de la lavadora no se deslicen fácilmente. Las patas de nivelación que se muevan o deslicen por el piso podrían contribuir a un exceso de vibración y ruido debido al mal contacto con el piso.
- Esta lavadora debe ser instalada debajo de una secadora comercial correspondiente de LG (solo para CWT29MD*RS)

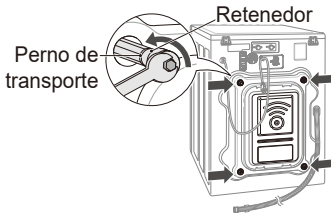
Desembalaje y remoción de los pernos de transporte

Al quitar la lavadora de la base de cartón, asegúrese de quitar el soporte de espuma del tambor que se encuentra en el medio de la base de cartón. Si debe recostar la lavadora para retirar los materiales de empaque, siempre recuéstela con cuidado sobre un costado.

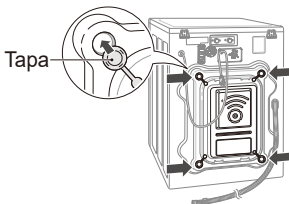
NO apoye la lavadora sobre su parte posterior o frontal.



- 1 Quite los dos pernos de transporte de la parte inferior con la llave (incluida) para aflojar por completo los cuatro pernos de transporte haciéndolos girar hacia la izquierda y, luego, tire de ellos para sacarlos.



- 2 Localice los cuatro tapones para orificios incluidos en el paquete de accesorios e instálelos en los orificios de los pernos de transporte.



NOTA

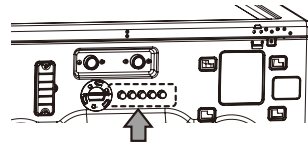
- Guarde los ensamblajes de pernos para un futuro uso. Para evitar el daño de los componentes internos, NO transporte la lavadora sin volver a instalar los pernos de transporte.
- Si no se retiran los pernos de transporte y los retenedores, existe la posibilidad de que se produzcan ruidos y vibraciones intensas que podrían provocar daños permanentes en la lavadora. El cable está sujeto al lado posterior de la lavadora con un perno de transporte para contribuir a evitar que se haga funcionar el artefacto con los pernos de transporte colocados.

Instalación del tapón para orificios

- 1 Retire de la bolsa del manual el tapón para orificios.



- 2 Inserte el tapón para orificios (5 piezas) en la conexión para mangueras de la parte posterior de la máquina.



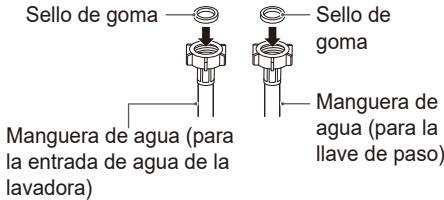
NOTA

- Si utiliza la característica de dosificación automática, no es necesario insertar el tapón para orificios.

Conectando las líneas de agua.

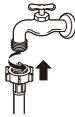
- 1** Revise los sellos de goma de ambos lados de la manguera.

– Inserte un sello de goma en los conectores roscados de cada manguera para evitar fugas.



- 2** Conecte las mangueras de suministro de agua a las llaves de paso de agua CALIENTE y FRÍA y apriete manualmente. Luego, utilice unas pinzas para ajustarlas otros 2/3 de vuelta.

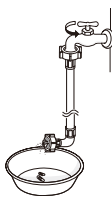
– Conecte la manguera azul a una llave de agua fría y la manguera roja a una llave de agua caliente.



⚠ ADVERTENCIA

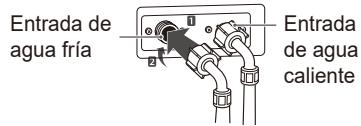
- **No apretar demasiado.** Se puede dañar el acoplamiento.

- 3** Luego de conectar las mangueras de entrada a las llaves de agua, abra las llaves para enjuagar todas las sustancias extrañas (suciedad, arena o aserrín) que pueda haber en las líneas de agua. Drene el agua en una cubeta y verifique su temperatura.



- 4** Conecte las mangueras a las entradas de agua apretando manualmente las conexiones. Luego, utilice unas pinzas para ajustarlas otros 2/3 de vuelta.

– Conecte la manguera azul a la entrada de agua fría y la manguera roja a la entrada de agua caliente.



⚠ ADVERTENCIA

- **No apriete demasiado las mangueras.** De lo contrario, se pueden dañar las válvulas y ocasionar fugas y daños a la propiedad.

- 5** Abra las llaves de paso para verificar que no haya fugas.

– Si hay fugas de agua, vuelva a revisar los pasos 1 a 4.

NOTA

- Para su seguridad y para prolongar la vida útil del producto, use solo componentes autorizados. El fabricante no se hace responsable del mal funcionamiento del producto o de accidentes provocados por el uso de piezas no autorizadas adquiridas por separado.
- Utilice mangueras nuevas cuando instale la lavadora. No reutilice mangueras viejas. Solo use las mangueras de entrada provistas con la lavadora. LG no recomienda el uso de mangueras del mercado de piezas de repuesto.
- Revise periódicamente las mangueras para asegurarse de que no presenten rajaduras, fugas ni desgaste, y replácelas cada 5 años.
- No estire las mangueras de agua intencionalmente y asegúrese de que no estén aplastadas por otros objetos.
- La presión del suministro de agua debe ser de entre 100 kPa y 1000 kPa. Si la presión del suministro de agua es mayor que 1000 kPa, se debe instalar una válvula reductora de presión.
- Para proporcionar un desempeño óptimo de lavado la temperatura del agua caliente debe fijarse a 48 °C - 57 °C y la de la fría a 15 °C.

Conexión a la línea de desagüe

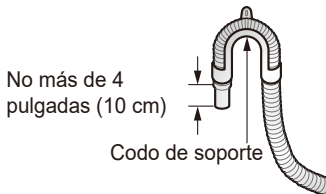
Asegure la manguera de desagüe en su lugar para evitar que se muevan y que haya fugas.

NOTA

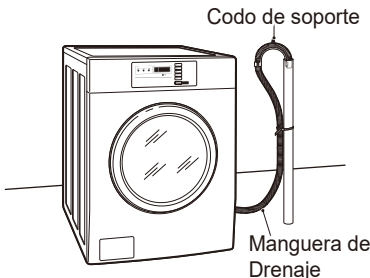
- La manguera de desagüe debe estar conectada adecuadamente. Si la conexión de la manguera de desagüe no se encuentra bien asegurada, podrían producirse inundaciones y mal funcionamiento.
- La altura total del extremo de la manguera no debe exceder 100cm desde la parte inferior de la lavadora.
- El desagüe debe estar instalado según las regulaciones y los códigos locales vigentes.
- Asegúrese de que las líneas de agua no se encuentren estiradas, pellizcadas, aplastadas ni plegadas.

Utilización de un tubo independiente

- 1 Enganche el extremo de la manguera en el codo de soporte.
 - Conecte el codo de soporte dentro de un perímetro de 4 pulgadas (10 cm) desde el extremo de la manguera de desagüe. Si esta manguera se extiende a más de 4 pulgadas (10 cm) del extremo del codo de soporte, podrían proliferar microorganismos o moho dentro de la lavadora.



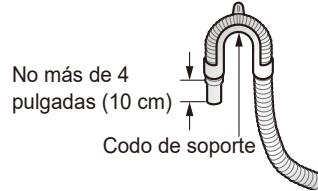
- 2 Inserte el extremo de la manguera de desagüe en el tubo independiente.



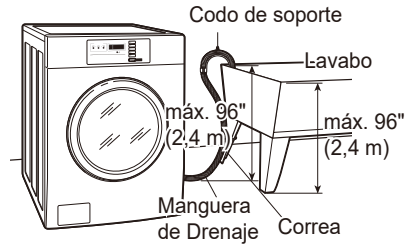
- 3 Utilice una correa para fijar la manguera de desagüe en su lugar.

Utilización de un lavabo

- 1 Enganche el extremo de la manguera en el codo de soporte.
 - Conecte el codo de soporte dentro de un perímetro de 4 pulgadas (10 cm) desde el extremo de la manguera de desagüe. Si esta manguera se extiende a más de 4 pulgadas (10 cm) del extremo del codo de soporte, podrían proliferar microorganismos o moho dentro de la lavadora.

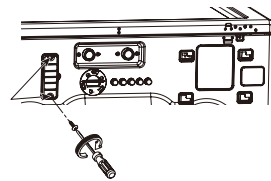


- 2 Cuelgue el extremo de la manguera de desagüe sobre el borde del lavabo.



- 3 Utilice una correa para fijar la manguera de desagüe en su lugar.

Conexión de la dosificación automática



- 1 Desenrosque los 2 tornillos de la cubierta protectora y quítelos de ella.
- 2 Conecte el arnés de la dosificación automática de las piezas de Accesorios.

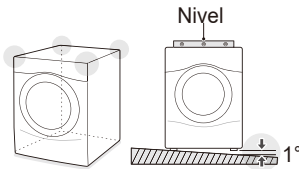
NOTA

- El voltaje de la máquina de dosificación automática debe ser el mismo que el voltaje de la lavadora.

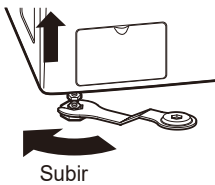
Nivelación de la lavadora

La tina de su nueva lavadora gira a velocidades muy altas. Para minimizar la vibración, el ruido y el movimiento no deseado, el suelo debe estar perfectamente nivelado y sólido.

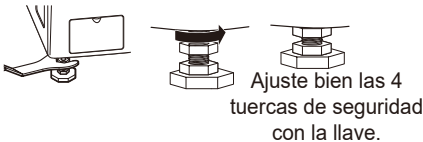
- 1 Verifique el nivel de la lavadora.
 - Verifique el nivel exacto balanceando los bordes superiores de la lavadora o colocando un nivel en la lavadora. La pendiente debajo de la lavadora no debe exceder 1°, y las cuatro patas de nivelación deben estar firmemente apoyadas en el suelo.



- 2 Gire hacia la derecha las patas de nivelación inferiores para nivelar la lavadora.
 - Si gira hacia la derecha las patas de nivelación inferiores, se elevará la lavadora.



- 3 Gire las tuercas de seguridad hacia la izquierda y apriételas cuando la lavadora esté nivelada.



- 4 Vuelva a verificar el nivel de la lavadora.
 - Empuje o sacuda los bordes superiores de la lavadora de manera suave para asegurarse de que esta no se balancee.
 - Si la lavadora se balancea, repita los pasos 1 a 3.

⚠ ADVERTENCIA

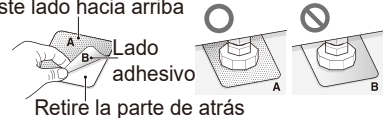
- El uso de la lavadora sin nivelación puede resultar en un mal funcionamiento ocasionado por la generación de vibraciones y ruidos excesivos.
- **Use las patas de nivelación solo cuando nivele la lavadora.** Si eleva innecesariamente las patas de nivelación, se pueden generar vibraciones anormales en la lavadora.

Utilización de apoyos antideslizantes (opcional)

Si instala la lavadora sobre una superficie resbaladiza, puede que esta se mueva por la vibración excesiva. Una nivelación incorrecta puede resultar en un mal funcionamiento, debido al ruido y la vibración. Si esto sucediera, coloque los apoyos antideslizantes debajo de las patas de nivelación y ajuste el nivel.

- 1 Limpie el suelo antes de colocar los apoyos antideslizantes.
 - Utilice un paño limpio para limpiar y quitar cualquier objeto extraño o humedad. Si la superficie sigue húmeda, los apoyos antideslizantes podrían resbalarse.
- 2 Ajuste el nivel después de colocar la lavadora en el área de instalación.
- 3 Coloque el lado adhesivo del apoyo antideslizante sobre el suelo.
 - Es más efectivo instalar los apoyos antideslizantes debajo de las patas frontales. Si esto resulta difícil, instálelos debajo de las patas posteriores.

Este lado hacia arriba



- 4 Vuelva a verificar el nivel de la lavadora.
 - Empuje o sacuda los bordes superiores de la lavadora de manera suave para asegurarse de que esta no se balancee. Si la lavadora se balancea, vuelva a nivelarla.

PREPARACIÓN












Precauciones para el cuidado de las telas antes del ciclo de lavado

Lea las siguientes instrucciones y cumpla con ellas para evitar el encogimiento o el daño de las prendas.

- Revise todos los bolsillos para asegurarse de que estén vacíos.
 - Los elementos, como clips, fósforos, bolígrafos, monedas y llaves, pueden dañar la lavadora y sus prendas.
- Cierre los zípers, los ganchos y amarre los cordones para evitar que estos elementos se enganchen o enreden en otras prendas.
- Antes del lavado, trate las áreas con manchas difíciles.
 - Esto resultará en más limpieza sin manchas.
- Combine artículos grandes y pequeños en una carga. Primero, cargue la ropa más grande.
- La lavadora se puede llenar por completo, pero el tambor no debe llenarse totalmente con prendas.
 - La puerta de la lavadora debe poder cerrarse con facilidad.
- No lave prendas impermeables.
 - Esto puede causar vibraciones anormales o que la carga rebote, lo cual podría dañar la tina.
- Compruebe que no haya ningún otro objeto extraño en el sello de la puerta y tenga sumo cuidado de que las prendas no queden atrapadas allí.
 - Los objetos extraños que estén en el sello de la puerta pueden manchar las prendas, y puede haber una fuga de agua si las prendas quedan atrapadas en este sello.
- Lave la ropa interior o las prendas pequeñas y livianas en una red para lavado.
 - Las prendas pequeñas y livianas pueden quedar atrapadas en el sello de la puerta, y el gancho de un bra puede dañar otras prendas o la tina.
- Con un cepillo, quite el polvo, los pelos y la suciedad más pesada de las telas antes del lavado.
 - Es probable que la ropa sucia no quede limpia si hay suciedad o arena en las telas, o podría dañarse con el roce de las partículas contra tejidos finos.
- Lave las cobijas de manera individual.
 - El lavado de más de una cobija junta puede no dar buenos resultados, debido a enredos o a una carga desbalanceada.
- Siempre separe los tejidos según el color y lávelos de manera separada para evitar que se destiñan los colores.
 - Las telas se pueden dañar o manchar debido al desteñido de los tintes o a objetos extraños que se transfieran de un tejido a otro.

Etiquetas de cuidado de las prendas

La mayoría de las prendas cuentan con etiquetas de cuidado de las telas que incluyen instrucciones para el cuidado adecuado.

Categoría	Etiqueta	Indicaciones
 Lavado		Lavado a mano
		Lavado en lavadora, Ciclo normal
		Utilice la configuración de Planchado permanente/Resistente a las arrugas de la lavadora (que tiene un enfriamiento o rociado frío antes de un centrifugado reducido)
		Use la configuración Suave/Delicado de la lavadora (agitación lenta o tiempo de lavado reducido).
		No lavar
		No retorcer
Temperatura del agua	...	Hot (Caliente)
	..	Warm (Templada)
	.	Frío
 Símbolos sobre blanqueador		Cualquier blanqueador (cuando sea necesario)
		Solo blanqueador sin cloro (cuando sea necesario)
		No utilizar blanqueador

Clasificación de prendas

Se recomienda que clasifique las prendas en cargas similares que se puedan lavar en el mismo ciclo.

Consulte la siguiente tabla para clasificar las prendas

Colores	Blancos / Claros / Oscuros
Soil (Suciedad)	Muy sucio / Normal / Poco sucio

Telas	Delicados / Cuidado fácil / Algodones resistentes
Pelusa	Generadores de pelusa / Recolectores de pelusa

Cómo lavar mejor

Se recomienda seguir la guía que se encuentra a continuación para obtener un mejor rendimiento de lavado.

Tipo de carga	Capacidad recomendada	Cómo lavar mejor
Prendas diarias	Menos de 13kg	Las lavadoras de carga frontal usan una acción de caída para un buen rendimiento de lavado. Por lo tanto, es mejor NO cargar por completo el tambor. El exceso de espuma también dificulta el rendimiento eficiente del lavado.
Cobijas	Menos de 9kg	No utilice 2 cobijas con grandes diferencias de tamaño. Es probable que no se extraigan adecuadamente. Utilice cobijas de tamaños similares.
Sábanas de la cama	Menos de 9kg	Cualquier blanqueador (cuando sea necesario)
Alfombra/tapete	No utilizar	Solo blanqueador sin cloro (cuando sea necesario)
Calzado	No utilizar	No utilizar blanqueador
Almohada	No utilizar	

Guía de carga de ropa sucia

La carga de su ropa sucia de acuerdo con la guía que se encuentra a continuación le ayudará a incrementar la vida útil y el rendimiento de lavado de la lavadora.



- Los artículos únicos o mixtos que incluyan artículos grandes deben pesar menos que la mitad de la capacidad máxima (en seco).
 - Artículos únicos: consisten solo en un tipo de prenda, como 5 kg de toallas.
 - Artículos mixtos: consisten en varios tipos de prendas.
 - Artículos grandes: sábanas/ropa de cama, toallones, toallas de baño y cobijas.
 - Los artículos mixtos (sin artículos grandes) solo deben cargarse hasta 2/3 del tambor para un rendimiento óptimo.

NOTA

- No sobrecargue la lavadora, ya que esto reduce la eficiencia de limpieza y desgasta las juntas.

NOTA

- Use menos detergente para aguas blandas.
- Limpie todo producto derramado de inmediato, ya que los líquidos pueden dañar el acabado y el panel de control de la lavadora.
- La utilización de demasiado detergente puede generar acumulaciones en la tina, lo cual puede ocasionar un rendimiento insatisfactorio y mal funcionamiento de la máquina.
- Si utiliza un detergente que no se disuelve fácilmente o uno con un alto grado de viscosidad, éste dejará un residuo en la tina, que podría no enjuagarse adecuadamente.

Acerca del dispensador

El dispensador automático consta de tres compartimientos que contienen los siguientes productos:

- Blanqueador con cloro líquido.
- Suavizante líquido.
- Blanqueador protector de color y detergente en polvo y líquido para el lavado principal.

Todos los productos de lavandería se pueden agregar al mismo tiempo en sus respectivos compartimientos del dispensador. Serán dispensados en el momento apropiado para obtener la limpieza más efectiva.

Luego de agregar los productos de lavandería al dispensador, cierre la cubierta del dispensador.

Para agregar detergente, blanqueador y suavizante al dispensador automático, siga estas instrucciones:

- 1 Abra la cubierta del dispensador.
- 2 Cargue los productos de lavandería en los compartimientos adecuados.
- 3 Cierre lentamente la cubierta del dispensador para evitar que los productos de lavandería se disipen antes de tiempo.

NOTA

- Es normal que quede una pequeña cantidad de agua en los compartimientos del dispensador al final del ciclo.

Carga del dispensador

Compartimiento de detergente para lavado principal

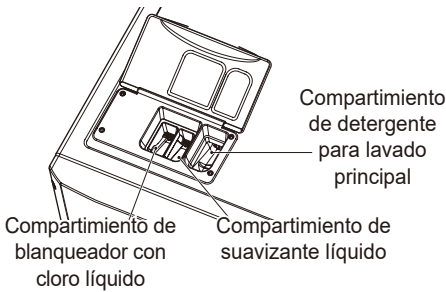
Este compartimiento contiene el detergente para el ciclo de lavado principal, el cual se agrega a la carga al comienzo del ciclo.

Siga las instrucciones del fabricante del detergente con respecto a cuánta cantidad utilizar, y nunca use más de lo recomendado. El uso de demasiado detergente puede generar una acumulación de este producto en las prendas y en la lavadora. Se puede utilizar detergente líquido o en polvo.

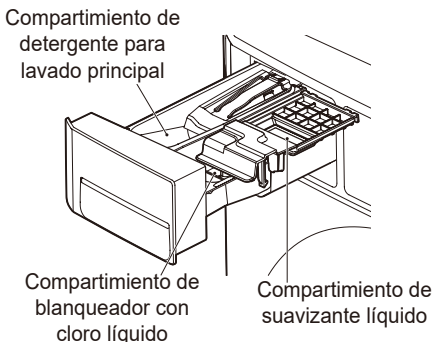
NOTA

- Puede agregar blanqueador protector de color líquido o en polvo en el compartimiento para el lavado principal junto con un detergente del mismo tipo.

- Modelo simple -



- Modelo apilable -



Compartimiento de blanqueador líquido

Este compartimiento lleva el blanqueador con cloro líquido que será dispensado automáticamente en el momento adecuado durante el ciclo de lavado.

NOTA

- No agregue blanqueador protector de color en polvo ni líquido en este compartimiento.
- Siempre siga las recomendaciones del fabricante al agregar el blanqueador. No sobrepase la línea de llenado máximo. El uso de una cantidad excesiva de blanqueador puede dañar las telas.
- Nunca vierta blanqueador con cloro líquido sin diluir directamente sobre la ropa o en el tambor. Puede dañar las prendas.

Compartimiento de suavizante

Este compartimiento lleva el suavizante líquido que será dispensado automáticamente durante el ciclo de enjuague final.

NOTA

- Siempre siga las recomendaciones del fabricante cuando añada suavizante. No sobrepase la línea de llenado máximo. El uso de una cantidad excesiva de suavizante puede dejar manchas en las prendas.
- Diluya los suavizantes concentrados en agua tibia. No sobrepase la línea de llenado máximo.
- Nunca vierta suavizante directamente sobre la ropa o en el tambor.
- No añada las toallitas suavizantes en este compartimiento.
- No coloque "toallitas suavizantes" dentro de la bandeja del dispensador, ya que es probable que este ocasione una fuga de agua. Si se ha colocado una "toallita suavizante", extraiga la bandeja del dispensador y quitela.

FUNCIONAMIENTO DE LA LAVADORA

1 Modo listo

- Todos los tipos de máquinas indican "PUSH" (presionar).

NOTA

- La configuración del precio varía según el país
- Establezca su país desde el modo **LOC**
- Luego de EEPT, restablezca su país (el país predeterminado es EE. UU.)

2 Seleccione el ciclo

Presione el botón deseado y la pantalla le indicará el precio del ciclo. (Usted no puede cambiar el ciclo mientras la máquina está en funcionamiento).

- **Add Super Wash (Lavado Largo)** (opcional, solo en el tipo moneda/tarjeta) se puede agregar tiempo de lavado o un ciclo de enjuague al insertar una moneda adicional o al introducir una tarjeta de efectivo válida.
- **Seleccione ciclos diseñados para diferentes tipos de telas y niveles de suciedad.**

CICLO	Tipo de tela	Temp. de lavado/ enjuague
Hot (Caliente)	Algodón, lino, toallas, camisas, sábanas	Caliente / Frío
Warm (Templada)	Algodón, cargas mixtas, ropa de trabajo, jeans, camisas	Templada / Frío
Cold (Frío)	Algodón, camisas de vestir, pantalones, prendas que no se arrugan, prendas de una mezcla de poliéster y algodón, manteles	Frío / Frío
Delicates (Delicados)	Camisas de vestir, blusas, prendas de náilon, prendas finas o de encaje	Frío / Frío

NOTA

- Cuando el saldo de la tarjeta es insuficiente, la máquina indica **5RL** y el saldo de la tarjeta.

3 Inserte moneda/tarjeta (no para el tipo OPL)

Inserte una cantidad suficiente de cambio que sea mayor que el precio de venta programado para el ciclo seleccionado. Inserte una tarjeta que tenga saldo suficiente. El saldo de la tarjeta debe ser mayor que el precio de venta programado para el ciclo seleccionado.

4 Cambio de ciclo

No puede cambiar el ciclo mientras la máquina está en funcionamiento.

5 Finalización del ciclo

La máquina se detiene y muestra "End" (Fin) en la pantalla con un pitido.

* No presione ningún botón cuando haya un ciclo en progreso.

ADVERTENCIA

- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas, **lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar este artefacto.**

MODO DE PROGRAMACIÓN

Puede consultar la información de la máquina o cambiar la configuración en Ajustes del programa, Recopilación de datos, Prueba de diagnóstico.

Existen dos métodos que usted puede utilizar para ingresar al modo de programación.

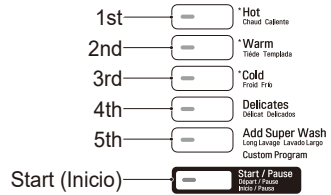
Cómo ingresar al modo de Programación:

- **Tipo moneda** – Encienda o apague el conmutador.
- **Tipo tarjeta** – Inserte la tarjeta de servicio.
- **Todos los tipos** –

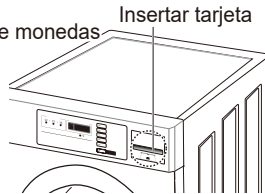
- 1 Presione el 1.er y 3.er botón al mismo tiempo. **0---**
- 2 Presione el 2.º y el 3.er botón para alternar los números. Luego, presione el 4.º botón para avanzar al siguiente dígito. **-0--**
- 3 Presione el botón Start (Inicio) para finalizar el ingreso de la contraseña. **L9C1**

* Contraseña predeterminada: 3000

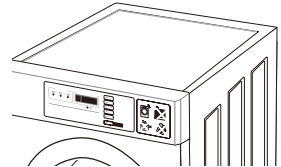
<Botón del panel de control>



- tipo moneda -



- tipo tarjeta -



- tipo OPL -

NOTA

- Si enciende el aparato sin conectar la caja del contador por primera vez, la máquina indica **L9C1**.
- Cuando la máquina se envía desde fábrica, **esta se encuentra establecida en el tipo tarjeta**. Usted puede cambiar el tipo tarjeta/OPL con un botón. (Para más información, consulte el modo de AJUSTES).
- La máquina indicará en la pantalla PUSH (presionar) para el tipo OPL.
- La configuración del precio varía según el país
- Establezca su país desde el modo **L0C1** (consulte Cómo ingresar el **E4PE**)
- Luego de EEPT, restablezca su país (el país predeterminado es EE. UU.)

Estructura del modo de programación – Tipo moneda / tarjeta

El diagrama de flujo de algoritmos indica cómo controlar el modo de programación.

Antes de establecer el programa, consulte la estructura del modo de programación.

- 1 Encienda/apague el conmutador o inserte la tarjeta de servicio para ingresar el modo de ajuste (o siga las instrucciones del tipo OPL).
- 2 Presione el botón Hot (Caliente) para avanzar al nivel superior.
- 3 Presione el botón Warm (Templada) (+) o Cold (Frío) (-) si quiere que esté en el mismo nivel.
- 4 Presione el botón Start (Inicio) para ingresar los detalles del Ajuste o las Pruebas de diagnóstico.

SETUP sirve para establecer el valor del precio, el valor del tiempo, el tipo de venta, etc.

EESE consiste en la prueba de línea, el restablecimiento, el ciclo libre y la interrupción del ciclo.

CLCE sirve para recopilar datos del uso.

SETUP		EESE		CLCE		
r9Pr	UESd	L9C1	r9Pr	ACr4	1tUC	
SPPr	RUCE	L9C2	r9Pr	ACr5	1tE1	
SCPr	C01	L1FE	r9Pr	ACr6	ACr1	
RUPr	P1Pa	EEPT	r9Pr	SCPr	1tEC	
FEA1	6EEP	E13E	r9Pr	1tSC	ACrE	
FEA2	rEPr	COUr	r9Pr	ACSC	1tEd	
FEA3	E4PE	n1LL	r9Pr	RUPr	ACd	
SPPd	dPTE	PASS	1tC	1tAU	1tSd	
SPbt	COSE	tCL	1t1	ACAU	ACSD	
SPEE			1t2	1tSU	1tA3	
PrSE			1t3	ACSU	ACR3	
CCCC			1t4	1tFC	ACdP	
nrPC			1t5	ACFC	ACtL	
nrT			1t6	ACrE		
tSSd			ACrC	1tAr		
UULE			ACr1	1tEb		
rSEn			ACr2	1tPd		
dHUE			ACr3	1tdd		
rSUE						

NOTA

- No se utiliza **L9C2**, **L1FE**. (Solo se utiliza al inspeccionar la máquina).
- La configuración del precio varía según el país
- Establezca su país desde el modo **L0c1** (consulte Cómo ingresar el **E4PE**)
- **P1Pa** Esta función es para el tipo tarjeta únicamente.
- Luego de EEPT, restablezca su país (el país predeterminado es EE. UU.)

Estructura del modo de programación – Tipo OPL

El diagrama de flujo de algoritmos indica cómo controlar el modo de programación.

Antes de establecer el programa, consulte la estructura del modo de programación.

- 1 Encienda/apague el conmutador o inserte la tarjeta de servicio para ingresar el modo de ajuste (o siga las instrucciones del tipo OPL).
- 2 Presione el botón Hot (Caliente) para avanzar al nivel superior.
- 3 Presione el botón Warm (Templada) (+) o Cold (Frío) (-) si quiere que esté en el mismo nivel.
- 4 Presione el botón Start (Inicio) para ingresar los detalles del Ajuste o las Pruebas de diagnóstico.

SETUP sirve para establecer el valor del precio, el valor del tiempo, el tipo de venta, etc.

TEST consiste en la prueba de línea, el restablecimiento, el ciclo libre y la interrupción del ciclo.

CLCC sirve para recopilar datos del uso.

SETUP		TEST		CLCC		
PRPR	UESD	L9C1		R9P2	RC24	1EUC
SPPR	AVCE	L9C2		R9P1	RC25	1EE1
SCPR	CB1	L1FE		R9P2	RC26	ACE1
ADPR	P1PD	EEPE		R9P3	SCPR	1EEC
FEA1	6EEP	ET3E		R9P4	1E5C	ACEC
FEA2	REFR	COUR		R9P5	RC5C	1ED
FEA3	E4PE	HILL		R9P6	RUP2	ACD
SPPD	DPCE	PASS		1E7C	1EAW	1ESD
SP6E	CUSE	6CL		1E71	ACAU	ACS3
SP6E				1E72	1E5U	1EA3
PrSE				1E73	RC5U	ACA3
CLCC				1E74	1EFC	ACDP
ARPC				1E75	RCFC	ACEL
1E7E				1E76	RC7E	
ES5D				RC7C	1E7F	
UULE				RC71	1E66	
RSEn				RC72	1E73	
DAUE				RC73	1E6D	
RSUE						

NOTA

- No se utiliza **L9C2**, **L1FE**. (Solo se utiliza al inspeccionar la máquina).

MODO DE PROGRAMACIÓN – MODO DE AJUSTES

Modo de ajustes: **SETUP** (en la pantalla)

Usted puede cambiar el precio de venta de la lavadora, el tiempo el ciclo y los parámetros del ciclo, entre otros.

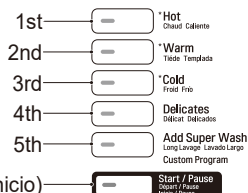
Cómo ingresar al modo de Programación:

<Botón del panel de control>

- **Tipo moneda** – Encienda o apague el conmutador.
- **Tipo tarjeta** – Inserte la tarjeta de servicio.
- **Todos los tipos** –

- 1 Presione el 1.^{er} y 3.^{er} botón al mismo tiempo. **0---**
- 2 Presione el 2.^o y el 3.^{er} botón para alternar los números. Luego, presione el 4.^o botón para avanzar al siguiente dígito. **00---**
- 3 Presione el botón Start (Inicio) para finalizar el ingreso de la contraseña. **000**

* Contraseña predeterminada: 3000



1. **000** Ajuste del precio regular

Cómo establecer los precios regulares para cada curso o todos ellos.

Ajuste del precio regular		Pantalla
Ingresar el modo SVC		000
Presionar el 1. ^{er} botón		0050
Presionar el 2. ^o botón		SETUP
Presionar el botón Start (Inicio)		000
Presionar el 2. ^o botón o el 3. ^{er} botón	Hasta que se indique en la pantalla	000
Presionar el botón Start (Inicio)		ALL
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.^{er} botón = Retroceder un paso 2.^o botón = Subir o incrementar el valor 3.^{er} botón = Bajar o disminuir el valor	Botón Start (Inicio) para seleccionar: → 1. ^{er} botón para retroceder un paso: ← SETUP ▶ 000 ▶ ALL ▶ 000 COS1 COS2 COS3 COS4 COS5 COS6	
Presione Start (Inicio) para establecer el precio	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	COS1

NOTA

- Rango: 0,00~9,95
- Incrementos: 0,05
- ALL (todos) sirve para seleccionar los precios predeterminados para todos los cursos a la vez.
- Seleccione el precio individual para COS1~6.
- COS1: Hot (Caliente)

- COS2: Warm (Templada)
- COS3: Cold (Frío)
- COS4: Delicates (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente
- * Los precios de los cursos individuales se priorizan más arriba **ALL**.
- Establezca su tipo de moneda utilizando **000**

2. **SPP** Ajuste del precio especial

Cómo establecer los precios especiales para cada curso o todos ellos.

Ajuste del precio especial		Pantalla
Ingresar el modo SVC		19C1
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	SPP2
Presionar el botón Start (Inicio)		ALL
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ SPP2 ▶ ALL ▶ 0.75 COS1 COS2 COS3 COS4 COS5 COS6	
Presione Start (Inicio) para establecer el precio	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	COS1

NOTA

- Rango: 0,00~9,95
- Incrementos: 0,05
- ALL (todos) sirve para seleccionar los precios predeterminados para todos los cursos a la vez.
- Seleccione el precio individual para COS1~6.
- COS1: Hot (Caliente)
- COS2: Warm (Templada)

- COS3: Cold (Frio)
- COS4: Delicates (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente

* Los precios de los cursos individuales se priorizan más arriba **ALL**.

- Establezca su tipo de moneda utilizando **Loc1**

3. **SEPR** Ajuste del precio de Add Super Wash (Lavado Largo)

Cómo establecer el precio de Add Super Wash.

* Add Super Wash se utiliza para agregar un lavado o enjuague adicional, o ambos (solo en el tipo pago).

Ajuste del precio de Add Super Wash		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79Pr
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	SEPR
Presionar el botón Start (Inicio)		0.25
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ SEPR ▶ 0.25	
Presione Start (Inicio) para establecer el precio	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	8UPr

NOTA

- Rango: 0,00~9,95
- Incrementos: 0,05
 - Establezca su tipo de moneda utilizando **Loc1**

4. **Ajuste del precio de Auto Dosing (Dosificación automática)**

Cómo establecer el precio de Auto Dosing (Dosificación automática).

* La dosificación automática se utiliza para inyectar detergente/químicos por medio de bombas externas (solo en el tipo pago).

Ajuste del precio de Auto Dosing		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P1
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	AUP1
Presionar el botón Start (Inicio)		0.25
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ AUP1 ▶ 0.25	
Presione Start (Inicio) para establecer el precio	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	FEA1

NOTA

- Rango: 0,00~9,95
- Incrementos: 0,05
- Establezca su tipo de moneda utilizando **LOC1**

5. **FEAR1** Funciones de la máquina (1.º grupo)

Cómo configurar las funciones de la máquina. Hay varias funciones de configuración en **FEAR1**.

Funciones de la máquina (1.º grupo)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L9C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEAR1
Presionar el botón Start (Inicio)		SPdE
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEAR1 ▶ SPdE PR4h 3r PL EE 1n PAUS	
Presione Start (Inicio) para establecer la subfunción		

NOTA

SPdE: Habilitar o deshabilitar el día del precio especial

PR4h: Habilitar o deshabilitar el ingreso fácil de la interrupción del ciclo de pago

3r PL: Habilitar o deshabilitar el límite de rpm máximas

EE 1n: Habilitar o deshabilitar el rociador doble

PAUS: Habilitar o deshabilitar la función Pausa

5-1. SPDE Ajuste del día del precio especial

El ajuste del día del precio especial se puede utilizar para habilitar/deshabilitar el uso de precios especiales.

Ajuste del día del precio especial		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79PF
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA1
Presionar el botón Start (Inicio)		SPDE
Presionar el botón Start (Inicio)		DISB
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEA1 ▶ SPDE ▶ DISB ERAB	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	PA46

5-2. **PR4H** Ajuste del ingreso fácil de la interrupción del ciclo de pago

El ingreso fácil de la interrupción del ciclo se puede habilitar o deshabilitar en el ciclo de pago.

Ajuste del ingreso fácil de la interrupción del ciclo de pago		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L9C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29PL
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA1
Presionar el botón Start (Inicio)		SP3E
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	PR4H
Presionar el botón Start (Inicio)		d15b
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEA1 ▶ PR4H ▶ d15b EnRb	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	3rPL

NOTA

d15b La tecla de atajo no está disponible

EnRb La tecla de atajo está disponible

- Tecla de atajo: mantenga presionado el botón Start (Inicio) durante, al menos, 3 segundos.

5-3. **3-PL** Ajuste del límite de RPM máximas

El ajuste del límite de RPM máximas se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la posibilidad de limitar las RPM máximas durante el proceso de centrifugado.

Ajuste del límite de RPM máximas		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA1
Presionar el botón Start (Inicio)		SPDE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	3-PL
Presionar el botón Start (Inicio)		d15b
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	<pre> SEUP ▶ FEA1 ▶ 3-PL ▶ d15b ERRb </pre>	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	EE1n

NOTA

Si la función está habilitada, las RPM máximas se ajustarán de acuerdo con la carga de lavado.

Las RPM máximas se reducirán en el caso de las cargas altamente desbalanceadas.

5-4. **EE In** Ajuste del rociador doble

El ajuste del rociador doble se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la circulación del agua mientras el tambor está en movimiento.














Ajuste del rociador doble		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EE SE
Presionar el 2.º botón		SE UP
Presionar el botón Start (Inicio)		79PF
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA1
Presionar el botón Start (Inicio)		SP DE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	EE In
Presionar el botón Start (Inicio)		d15b
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	<pre> SEUP ▶ FEA1 ▶ EE In ▶ d15b ERAB </pre>	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	PAUS

NOTA

Para un mejor rendimiento del lavado, el rociador doble bombea agua hacia arriba desde la parte inferior de la tina para rociar agua jabonosa sobre la ropa mientras el tambor está en movimiento.

5-5. PAUS Ajuste de la función Pausa

La función Pausa se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la posibilidad de pausar el ciclo al presionar el botón Start/Pause (Inicio/Pausa).

Ajuste de la función Pausa		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	 ▶  ▶  ▶ 	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

6. **FEAR2** Funciones de la máquina (2.º grupo)

Cómo configurar las funciones de la máquina. Hay varias funciones de configuración en **FEAR2**.

Funciones de la máquina (2.º grupo)		Pantalla							
Ingresar el modo SVC		L9C1							
Presionar el 1.º botón		EE5E							
Presionar el 2.º botón		SEUP							
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2							
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEAR2							
Presionar el botón Start (Inicio)		5bEn							
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEAR2 ▶ <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr><td>5bEn</td></tr> <tr><td>SUUE</td></tr> <tr><td>AUUE</td></tr> <tr><td>SPCE</td></tr> <tr><td>EcOP</td></tr> <tr><td>EcHE</td></tr> <tr><td>EcBE</td></tr> </table>	5bEn	SUUE	AUUE	SPCE	EcOP	EcHE	EcBE	
5bEn									
SUUE									
AUUE									
SPCE									
EcOP									
EcHE									
EcBE									

NOTA

5bEn: Seleccionar la función del 5.º botón (carga de Lavado Largo o Dosificación automática)

SUUE: Habilitar o deshabilitar el Add super wash (Lavado Largo)

AUUE: Habilitar o deshabilitar la función Auto dosing (Dosificación automática)

SPCE: Tipo de Add Super Wash

EcOP: Habilitar o deshabilitar la detección de carga durante Tub clean (Limpieza de la tina)

EcHE: Habilitar o deshabilitar el uso del calentador durante Tub clean (Limpieza de la tina)

EcBE: Habilitar o deshabilitar la función de ingreso fácil para Tub clean (Limpieza de la tina)

6-1. **SbEtA** Configuración del 5.º botón

La configuración del 5.º botón se puede utilizar para establecer la función del 5.º botón.

Ajuste del tipo del 5.º botón		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L9C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA2
Presionar el botón Start (Inicio)		SbEtA
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	AdDS
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	<p>SEUP ▶ FEA2 ▶ SbEtA ▶ AdDS AUtA</p>	
Presione Start (Inicio) para establecer la subfunción	La pantalla regresa al modo en espera.	

NOTA

La configuración a **AdDS** hará que el 5.º botón funcione como Add Super Wash (Lavado Largo).

La configuración a **AUtA** hará que el 5.º botón funcione como el pago para Auto dosing (Dosificación automática).

6-2. **SUUE** Ajuste de Add Super Wash (Lavado Largo)

El ajuste de Add Super Wash se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la función de superlavado.

* Add Super Wash se utiliza para agregar un lavado o enjuague adicional, o ambos (solo se utiliza en el tipo pago).

Ajuste de Add Super Wash (Lavado Largo)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L901
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA2
Presionar el botón Start (Inicio)		56E7
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	SUUE
Presionar el botón Start (Inicio)		ERAB
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEA2 ▶ SUUE ▶ ERAB 8156	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	AUUE

6-3. **AJUSTE** Ajuste de Auto dosing (Dosificación automática)

El ajuste de Auto dosing se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la función de dosificación automática.

Ajuste de Auto dosing (Dosificación automática)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		9999
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEAR
Presionar el botón Start (Inicio)		56E6
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	AJEE
Presionar el botón Start (Inicio)		EnAb
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	SPCE

6-4. **SPEC** Configuración de Add Super Wash (Lavado Largo)

La configuración de Add Super Wash se utiliza para agregar un ciclo de lavado o un ciclo de enjuague adicional, o ambos.

Configuración de Add Super Wash (Lavado Largo)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79PR
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEAR
Presionar el botón Start (Inicio)		56EH
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	SPCE
Presionar el botón Start (Inicio)		60EH
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEAR ▶ SPCE ▶ 60EH 79PR 00EE	
Presione Start (Inicio) para establecer la subfunción	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	EEOP

NOTA

60EH : Ambos (Aumentar el tiempo de lavado y enjuagar una vez más)

00EE : Aumentar el tiempo de lavado

79PR : Enjuagar una vez más















6-5. **EEOP** Ajuste de la detección de carga durante Tub clean (Limpieza de la tina)

El ajuste de la detección de carga durante Tub clean (Limpieza de la tina) se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la posibilidad de detectar la carga de prendas durante limpieza de la tina. Si esta función está habilitada, la lavadora detectará si hay o no una carga en ella.

Ajuste de la detección de carga durante Tub clean (Limpieza de la tina)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L9C1
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	EEA2
Presionar el botón Start (Inicio)		56EA
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	EEOP
Presionar el botón Start (Inicio)		EAAB
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ EEA2 ▶ EEOP ▶ EAAB 8158	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	EEAE

6-6. Ajuste del calentador para Tub clean (Limpieza de la tina)

El ajuste del calentador para Tub clean (Limpieza de la tina) se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la posibilidad de utilizar el calentador durante la limpieza de la tina. Si esta función está habilitada, se usará el calentador para la limpieza de la tina.

Ajuste del calentador para Tub clean (Limpieza de la tina)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	 ▶  ▶  ▶  	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

6-7. **EEbE** Ajuste del botón para Tub clean (Limpieza de la tina)

El ajuste del botón para Tub clean se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la función de ingreso fácil para la nueva limpieza de la tina.

Ajuste del botón para Tub clean (Limpieza de la tina)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		9999
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEAR
Presionar el botón Start (Inicio)		SEEN
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	EEbE
Presionar el botón Start (Inicio)		EnAb
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEAR ▶ EEbE ▶ EnAb d15b	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	SEEN

NOTA

d15b La tecla de atajo no está disponible

EnAb La tecla de atajo está disponible. (Mantenga presionados a la vez el 1.º y el 2.º botón).

7. **FEA3** Funciones de la máquina (3.er grupo)

Cómo configurar las funciones de la máquina. Hay varias funciones de configuración en **FEA3**.

Funciones de la máquina (3.er grupo)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L9C1
Presionar el 1.er botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.er botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA3
Presionar el botón Start (Inicio)		S1EE
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.er botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.er botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEA3 ▶ S1EE SPon 1E cL 93 ad H4CS WUFC	

NOTA

S1EE: Tipo de centrifugado

SPon: Habilitar o deshabilitar la función de ingreso fácil solo para el centrifugado

1E cL: Habilitar o deshabilitar la limpieza inicial de la tina

93 ad: Habilitar o deshabilitar el modo rápido

H4CS: Habilitar o deshabilitar el ciclo de higiene

WUFC: Habilitar o deshabilitar el proceso Wave force

7-1. **S1EE** Configuración de centrifugado

La configuración de centrifugado se puede utilizar para seleccionar el tipo de centrifugado entre el de múltiples viviendas y el de lavandería con monedas.

Configuración de centrifugado		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		F9P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA3
Presionar el botón Start (Inicio)		S1EE
Presionar el botón Start (Inicio)		3UL6
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEA3 ▶ S1EE ▶ 3UL6 LAU2	
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo de centrifugado	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	SP00

NOTA

3UL6 La vibración es menor que en el tipo moneda, pero el tiempo de ingreso del centrifugado puede ser mayor. Se recomienda este ajuste para las ubicaciones con pisos en mal estado, como los apartamentos o dormitorios.

LAU2 La vibración es mayor que en el tipo múltiple, pero el tiempo de ingreso del centrifugado será más corto. Se recomienda este ajuste para las ubicaciones con pisos en buen estado, como las lavanderías automáticas.

- El tiempo de ingreso del centrifugado largo implica un aumento en el tiempo total del ciclo.

7-2. **SP on** Ajuste del ingreso fácil solo para el centrifugado

El ajuste del ingreso fácil solo para el centrifugado se puede utilizar para habilitar/deshabilitar la función de ingreso fácil solo para el centrifugado.



Ajuste del ingreso fácil solo para el centrifugado		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA3
Presionar el botón Start (Inicio)		51EE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	SP on
Presionar el botón Start (Inicio)		EnAb
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	1t2L

NOTA

- En caso de que la lavadora complete un ciclo, pero que las prendas todavía estén muy mojadas, la función de solo centrifugado se activará y estará lista para su uso.
- Esta condición se basa en el programa de la máquina y puede no estar disponible en algunos casos. Aunque la función de solo centrifugado no esté disponible para el cliente después de una carga, no significa que la lavadora requiera de un servicio de mantenimiento.

7-3. Cómo utilizar el ingreso fácil solo para el centrifugado

Cuando la lavadora complete un ciclo, pero las prendas todavía estén muy mojadas, ejecute un ciclo de solo centrifugado utilizando la función de ingreso fácil.

Ingreso fácil solo para el centrifugado		Pantalla
Mantenga presionado el 5. ^o botón durante, al menos, 3 segundos.	La pantalla indica SP In si la función está activada.	
Presionar el botón Start (Inicio)	La pantalla indicará el tiempo restante y se iniciará el ciclo de solo centrifugado.	
	Cuando finalice el ciclo de solo centrifugado, se mostrará End en pantalla con un pitido.	
	Regresa al modo listo.	

NOTA

- No habrá ninguna indicación visible incluso cuando se active la función de Ingreso fácil solo para el centrifugado. La máquina estará en el modo listo/inactivo.
 - **PRP** tipo: se muestra Price (precio).
 - **FrEE** tipo: se muestra PUSH (presionar).



7-4. **1E2L** Ajuste del botón de activación de limpieza previa

El ajuste del botón de activación de limpieza previa puede ser utilizado para habilitar/deshabilitar el botón para que active un ciclo corto de limpieza de la tina.

Ajuste del botón de activación de limpieza previa		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEA3
Presionar el botón Start (Inicio)		51EE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	1E2L
Presionar el botón Start (Inicio)		d15b
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEA3 ▶ 1E2L ▶ d15b ENRb	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	93ad

7-5. Cómo utilizar la limpieza previa

Cuando el cliente o el gerente desee realizar una limpieza corta de la tina antes del ciclo normal, favor de ejecutar un ciclo de limpieza previa.











Activación de limpieza previa		Pantalla
Mantenga presionado el 1er botón durante, al menos, 3 segundos.	La pantalla indica PR3 si la función está activada.	
Presionar el botón Start (Inicio)	La pantalla indicará el tiempo restante y se iniciará el ciclo de limpieza previa.	
	Cuando finalice el ciclo de Limpieza previa, End se mostrará en la pantalla con un pitido.	
	Regresa al modo listo.	

NOTA

- Luego de un ciclo, no es posible realizar ciclos adicionales continuamente.
- No habrá ninguna indicación visible incluso cuando se active la función de limpieza previa. La máquina estará en el modo listo/inactivo.
 - **PR4** tipo: se muestra Price (precio).
 - **PR EE** tipo: se muestra PUSH (presionar).

7-6. ~~WAVE~~ Configuración de Wave Force

La Configuración de Wave Force puede ser utilizada para habilitar/deshabilitar wave force.

Configuración de Wave Force		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

8. **SPPd** Ajuste del día del precio especial

El ajuste del día del precio especial se puede utilizar para seleccionar qué días aplicar los precios especiales.

Ajuste del día del precio especial		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		SPPd
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	SPPd
Presionar el botón Start (Inicio)		SUn
Presionar el botón Start (Inicio)		d15b
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ SPPd ▶ SUn ▶ d15b 3on EnRb EESE rEd ERU FR1 SRE	
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	3on

9. **SP6E** Ajuste de la hora de inicio del precio especial

El ajuste de la hora de inicio del precio especial se puede utilizar para establecer la hora de inicio de los precios especiales.

Ajuste de la hora de inicio del precio especial		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

NOTA

- Asegúrese de configurar la función Time (hora) antes de utilizar esta característica.
- Rango: 0~23 h
- Incrementos: 1

10. **SPEL** Ajuste de la hora de finalización del precio especial

El ajuste de la hora de finalización del precio especial se puede utilizar para establecer la hora final para los precios especiales.

Ajuste de la hora de inicio del precio especial		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

NOTA

- Rango: 1~24 h
- Incrementos: 1

11. **PrSE** Ajuste del tiempo de prelavado

El ajuste del tiempo de prelavado se puede utilizar para establecer el tiempo para el prelavado.

Ajuste del tiempo de prelavado		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		00SE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		09Pr
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	PrSE
Presionar el botón Start (Inicio)		0051
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ PrSE ▶ 0051 ▶ PrEn 0052 ▶ PrHC 0053 ▶ PrCL 0054 0055 0056	
Presione Start (Inicio) para establecer la opción	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	PrHC

NOTA

PrEn : Prelavado disponible(**Disb** : deshabilitar / **EnAb** : habilitar)

PrHC : Válvula de prelavado(**Hot** : Válvula Caliente / **Cold** : válvula Frío)

– **PrHC** se utiliza solamente en un tipo de modelo individual.

PrCL : Tiempo de prelavado(Rango : 4~8)

12. **SELE** Ajuste del tiempo de lavado

El ajuste del tiempo de lavado se puede utilizar para establecer la duración del proceso de lavado.







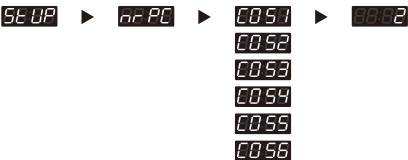

Ajuste del tiempo de lavado		Pantalla
Ingresar el modo SVC		1901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	0000
Presionar el botón Start (Inicio)		0051
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ 0000 ▶ 0051 ▶ 0052 0053 0054 0055 0056	
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	0052

NOTA

- Rango: 5~15 min
- Incrementos: 1
- COS1: Hot (Caliente)
- COS2: Warm (Templada)
- COS3: Cold (Frío)
- COS4: Delicates (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente

13. Ajuste de cantidad de enjuagues por ciclo

El ajuste de cantidad de enjuagues por ciclo se puede utilizar para establecer la cantidad de enjuagues para un ciclo.

Ajuste de cantidad de enjuagues por ciclo		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el número de ciclos	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	

NOTA

- Rango: 1~5
- Incrementos: 1
- COS1: Hot (Caliente)
- COS2: Warm (Templada)
- COS3: Cold (Frío)
- COS4: Delicates (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente

14. **▣▣▣▣** Ajuste del tiempo de enjuague

El ajuste del tiempo de enjuague se puede utilizar para establecer la duración de un enjuague.

Ajuste del tiempo de enjuague		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		5EUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	882E
Presionar el botón Start (Inicio)		CO51
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	5EUP ▶ 882E ▶ CO51 ▶ 882E CO52 CO53 CO54 CO55 CO56	
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	CO52

NOTA

- Multiplique **▣▣▣▣** y **▣▣▣▣** para calcular el tiempo total del proceso de enjuague
- Rango: 8~16 min
- Incrementos: 1
- COS1: Hot (Caliente)
- COS2: Warm (Templada)
- COS3: Cold (Frío)
- COS4: Delicates (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente

15. **ES52** Ajuste de la velocidad máxima de centrifugado

El ajuste de la velocidad máxima de centrifugado se puede utilizar para establecer las RPM máximas para el proceso de centrifugado.

Ajuste de la velocidad máxima de centrifugado		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	ES52
Presionar el botón Start (Inicio)		0051
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ ES52 ▶ 0051 ▶ 0000 0052 0053 0054 0055 0056	
Presione Start (Inicio) para establecer la cantidad	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	0052

NOTA

- Rango: 0~6
- Incrementos: 1
- COS1: Hot (Caliente)
- COS2: Warm (Templada)
- COS3: Cold (Frío)
- COS4: Delicates (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente

0: 1000 RPM

1: 1000 RPM

2: 900 RPM

3: 800 RPM

4: 700 RPM

5: 600 RPM

6: 500 RPM

16. **WUUE** Ajuste del nivel del agua

El ajuste del nivel del agua se puede utilizar para establecer el nivel de suministro de agua.

Ajuste del nivel del agua		Pantalla
Ingresar el modo SVC		1901
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	WUUE
Presionar el botón Start (Inicio)		COS1
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ WUUE ▶ COS1 ▶ 000 COS2 ▶ 3122 COS3 ▶ 00H1 COS4 COS5 COS6	
Presione Start (Inicio) para establecer el nivel	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	COS2

NOTA

- COS1: Hot (Caliente)
- COS2: Warm (Templada)
- COS3: Cold (Frío)
- COS4: Delicatas (Delicados)
- COS5, COS6: modelo de calentador únicamente
- Frecuencia del nivel del agua
 - Alta: 23,0 KHz
 - Media: 23,5 KHz
 - Baja: 23,8 KHz

17. **RSEn** Ajuste de Rinse Spin (Enjuague y Centrifugado)

El ajuste de Rinse Spin se puede utilizar para habilitar/deshabilitar el centrifugado durante el ciclo de enjuague.

Ajuste de Rinse Spin (Enjuague y Centrifugado)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		RSPR
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	RSEn
Presionar el botón Start (Inicio)		R51
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para habilitar o deshabilitar	Se mostrará en pantalla la próxima configuración del curso.	R52

NOTA

R51: Saltar el 1.º enjuague y centrifugado

R52: Saltar el 2.º enjuague y centrifugado

R53: Saltar el 3.º enjuague y centrifugado

R54: Saltar el 4.º enjuague y centrifugado

R55: Saltar el 5.º, 6.º enjuague y centrifugado

El 6.º enjuague y centrifugado se refiere al enjuague de Lavado Largo

18. **2HUE** Ajuste del conteo de caída

El ajuste del conteo de caída se utiliza para establecer el número de conteos de caída. Las caídas ocurren mientras la máquina revisa el equilibrio de la carga cuando el ciclo ingresa mayores RPM.

Ajuste del conteo de caída		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79PF
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	2HUE
Presionar el botón Start (Inicio)		150
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ 2HUE ▶ 150	
Presione Start (Inicio) para establecer la cantidad	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	75UE

NOTA

- **Conteos de caída 25~145:** Luego de la caída de la cantidad de conteos seleccionada, no ocurrirá el UE. El ciclo finalizará de inmediato o después de centrifugar a bajas RPM.
- **Conteos de caída 150:** Luego de la caída de la cantidad de conteos seleccionada, ocurrirá el UE. El ciclo finalizará luego del tiempo de apagado. **Consulte Cómo establecer el tiempo de apagado después de UE.**

19. **R5UE** Ajuste del conteo de caída de Rinse Spin (Enjuague y Centrifugado)

El ajuste del conteo de caída de Rinse Spin se puede utilizar para establecer el conteo de caída para cada enjuague y centrifugado. La caída ocurre mientras la máquina revisa el balance de la carga cuando el ciclo ingresa mayores RPM.

Ajuste del conteo de caída de Rinse Spin (Enjuague y Centrifugado)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer la cantidad	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

NOTA

- Rango: 5~15
- Incrementos: 1
- Si no se pueden alcanzar las RPM previstas dentro de una cantidad establecida de caídas, el ciclo avanzará al siguiente paso.

20. **UE58** Ajuste de apagado de UE

El ajuste de apagado de UE se puede utilizar para establecer el tiempo para mostrar UE hasta la finalización del ciclo.

Ajuste de apagado de UE		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

NOTA

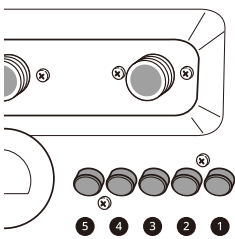
- Rango: 0~10 min
- 0: UE permanecerá en la pantalla hasta que el usuario abra la puerta, redistribuya las prendas y vuelva a iniciar el proceso de centrifugado.
- 1~10: El ciclo finalizará después del tiempo establecido.

21. **RUCB** Ajuste del tiempo de la bomba de dosificación automática

El ajuste del tiempo de la bomba de dosificación automática se puede utilizar para establecer la duración de la activación de la bomba para cada canal por curso.

Ajuste del tiempo de la bomba de dosificación automática		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	RUCB
Presionar el botón Start (Inicio)		CO51
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ RUCB ▶ CO51 ▶ CH1 ▶ 0010 CO52 CH2 CO53 CH3 CO54 CH4 CO55 CH5 CO56	
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en la pantalla la siguiente configuración del canal.	CH2

Canal	Detergente	Rango (s)	Período de entrada
1	ETC (Emulsionante)	0~20	Fase de lavado principal
2	Lavado principal	0~20	Fase de lavado principal
3	Blanqueador	0~10	Lavado principal (tiempo restante de lavado: 5 minutos)
4	Suavizante	0~20	Fase de enjuague final
5	Prelavado	0~20	Fase de prelavado



22. **Ca1** Ajuste del valor de la moneda 1

El ajuste del valor de la moneda 1 se puede utilizar para establecer el valor de cada señal de moneda recibida.

Ajuste del valor de la moneda 1		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	Ca1
Presionar el botón Start (Inicio)		0.25
Seleccione el precio que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ Ca1 ▶ 0.25	
Presione Start (Inicio) para establecer el precio	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	P1P0

NOTA

- Rango: 0,05~9,95
- Incremento: 0,05

23. **PIP6** Ajuste de compensación de fijación de precios con incrementos por centavo

El ajuste de compensación de fijación de precios con incrementos por centavo se puede utilizar para establecer un aumento por centavo adicional cuando se utiliza una tarjeta.

Ajuste de compensación de fijación de precios con incrementos por centavo		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		6656
Presionar el 2.º botón		5EUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79PF
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	PIP6
Presionar el botón Start (Inicio)		0000
Seleccione el precio que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	5EUP ▶ PIP6 ▶ 0000	
Presione Start (Inicio) para establecer el precio	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	6E6P

NOTA

- Rango: 0~4
- **PIP6** La compensación de fijación de precios con incrementos por centavo solo está disponible en el tipo tarjeta. No ha afectado el ajuste del precio del tipo moneda.

24. **6EEP** Ajuste del volumen del pitido

El ajuste del volumen del pitido se puede utilizar para establecer el nivel del sonido de la máquina.

Ajuste del volumen del pitido		Pantalla
Ingresar el modo SVC		19C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	6EEP
Presionar el botón Start (Inicio)		H19H
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ 6EEP ▶ H19H LOE OFF	
Presione Start (Inicio) para establecer el nivel de sonido	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	2EEF

25. **FEFF** Ajuste del tiempo de regreso al modo de espera

El ajuste del tiempo de regreso al modo de espera se puede utilizar para establecer por cuánto tiempo se espera el ingreso del pago hasta que la máquina regrese al modo de espera.

Ajuste del tiempo de regreso al modo de espera		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		FEFF
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	FEFF
Presionar el botón Start (Inicio)		0000
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ FEFF ▶ 0000	
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	E4PE

NOTA

- 0: Mantiene permanentemente la espera del ingreso del pago.
- 1~180: Mantiene la espera del ingreso del pago durante la cantidad de tiempo seleccionada y, luego, regresa al modo de espera.
- **FEFF**: El ajuste del tiempo de regreso al modo de espera solo está disponible en el tipo moneda.

26. **E4PE** Tipo

El tipo se puede utilizar para establecer los diversos tipos de ajustes de la máquina.

Tipo		Pantalla
Ingresar el modo SVC		E4C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SETUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	E4PE
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SETUP ▶ E4PE ▶ Pdt Loc1 WEnd Edrd Cndr HEHE	

NOTA

Pdt: Tipo de producto

Loc1: Tipo de moneda

WEnd: Tipo de venta

Edrd: Tipo de lector de tarjeta

Cndr: Tipo de contador de monedas

HEHE: Tipo de calentador

26-1. ~~PdEd~~ Configuración de producto

La configuración de producto se puede utilizar para establecer el tipo de pago de la máquina (Pago o Libre)

Configuración de producto		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.er botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.er botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.er botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.er botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo	La pantalla regresa al modo en espera.	

NOTA

- PAY (Pago): Moneda/Tarjeta
- FrEE (Libre): Lavandería dentro del establecimiento
- Puede haber problemas si se cargan ciertos artículos grandes después de cambiar del tipo Libre al Pago.

26-2. **Loc1** Configuración de moneda

La configuración de moneda se puede utilizar para establecer el país y su moneda.

Configuración de moneda		Pantalla
Ingresar el modo SVC		L9C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	E4PE
Presionar el botón Start (Inicio)		PdEd
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	Loc1
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ E4PE ▶ Loc1 ▶ 0002	
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo	La pantalla regresa al modo en espera.	

NOTA

País (Loc1)	Rango	Incrementos
Inglaterra (0)	0~10,00	0,10
Australia (1)	0~10,00	1,00
EE. UU. (2)	0~9,95	0,05
China (3)	0~199	1
Corea (4)	0~9500	100
Japón (5)	0~9500	100
Canadá (6)	0~9,95	0,05
Filipinas (7)	0~995	5

26-3. **WEnd** Configuración de venta

La configuración venta se puede utilizar para establecer el tipo de pago (Moneda/Tarjeta).

Configuración de venta		Pantalla
Ingresar el modo SVC		U9C1
Presionar el 1.º botón		EE5E
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		29P2
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	E4PE
Presionar el botón Start (Inicio)		PdEd
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	WEnd
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ E4PE ▶ WEnd ▶ Co In CRd APP	
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo	La pantalla regresa al modo en espera.	

26-4. **0000** Configuración

de lector de tarjeta

El tipo de lector de tarjeta se puede utilizar para establecer la empresa del lector de tarjeta.

Configuración de lector de tarjeta		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0900
Presionar el 1.º botón		0000
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		0900
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	04PE
Presionar el botón Start (Inicio)		0000
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	0000
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	SEUP ▶ 04PE ▶ 0000 ▶ 0000	
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo	La pantalla regresa al modo en espera.	

NOTA

- 0: Greenwald
- 1: ESD

26-5. **Endr** Configuración de caída de monedas

El tipo de caída de monedas se puede utilizar para establecer el ajuste de la señal por impulsos de las monedas para la caída de ellas.

Configuración de caída de monedas		Pantalla
Ingresar el modo SVC		0901
Presionar el 1.º botón		EESE
Presionar el 2.º botón		SEUP
Presionar el botón Start (Inicio)		79PE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	E4PE
Presionar el botón Start (Inicio)		PEEE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	Endr
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo	La pantalla regresa al modo en espera.	

NOTA

- Impulso de moneda
- 0: 50 ms: ESD, Greenwald, Munzprufer
- 1: 100 ms: Corea

26-6. ~~HEAL~~ Ajuste del tipo de calentador

El ajuste del tipo de calentador puede ser utilizado para ajustar la herramienta de la máquina (con calentador/sin calentador).









Ajuste del tipo de calentador		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	▶ ▶ ▶ 	
Presione Start (Inicio) para establecer el tipo	La pantalla regresa al modo en espera.	

NOTA

- : Con calentador
- : Sin calentador

27. Ajuste del tiempo máximo excedido del ciclo

El tiempo límite es el periodo durante el cual la máquina puede funcionar después de que se haya alcanzado el tiempo que se muestra en la pantalla. Esta función permite el ajuste del tiempo límite entre 1 y 15 minutos.

Ajuste del tiempo máximo excedido del ciclo		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 1.º botón		
Presionar el 2.º botón		
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Seleccione la configuración que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor		
Presione Start (Inicio) para establecer el tiempo.	Se mostrará en la pantalla el siguiente menú.	

NOTA

- Rango: 1~15 min
- Incrementos: 1
- La lavadora intentará completar el ciclo entero en el tiempo asignado en pantalla. Sin embargo, en el caso de una carga desbalanceada o con demasiado jabón, la lavadora usará el tiempo límite adicional para equilibrar la carga o quitar el exceso de jabón antes de finalizar el ciclo.

Modo de programación – Modo de prueba

Pruebas de diagnóstico: **EESE** (en la pantalla)

Se ha añadido este programa para evaluar la lavadora y detectar errores.

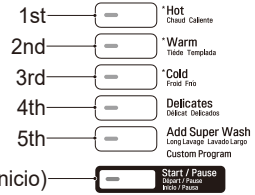
Cómo ingresar al modo de Programación:

<Botón del panel de control>

- **Tipo moneda** – Encienda o apague el conmutador.
- **Tipo tarjeta** – Inserte la tarjeta de servicio.
- **Todos los tipos** –

- 1 Presione el 1.er y 3.er botón al mismo tiempo. **0---**
- 2 Presione el 2.º y el 3.er botón para alternar los números. Luego, presione el 4.º botón para avanzar al siguiente dígito. **-0--**
- 3 Presione el botón Start (Inicio) para finalizar el ingreso de la contraseña. **EESE**

* Contraseña predeterminada: 3000



1. **EESE** Prueba

Las funciones de prueba se pueden utilizar para revisar y cambiar diversos ajustes de la máquina.

Modo de prueba		Pantalla
Ingresar el modo SVC		EESE
Seleccione la función que desee Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.er botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.er botón = Bajar o disminuir el valor	EESE ▶ EESE EESE ▶ EESE EESE ▶ EEFE EESE ▶ EEPE EESE ▶ E13E EESE ▶ COUF EESE ▶ H1LL EESE ▶ PRSS EESE ▶ E6EL	

NOTA

EESE: Prueba de diagnóstico 1

EESE: Uso de fábrica (no utilizar)

EEFE: Uso de fábrica (no utilizar)

EEPE: Restablecimiento a valores de fábrica

E13E: Configuración del tiempo

COUF: Ciclo de cortesía

H1LL: Interrupción del ciclo

PRSS: Ajuste de la contraseña

E6EL: Curso de limpieza de la tina

2. **L9C1** Prueba de diagnóstico

La prueba de diagnóstico se puede utilizar para comprobar la funcionalidad de diversas piezas de la máquina.

Presione Start (Inicio) para desplazarse por los puntos de control.

Cantidad de veces que se presiona el botón Start (Inicio)	Punto de control	Pantalla
0	Ingresar el modo SVC	L9C1
1	Se encienden todas las luces y se bloquea la puerta	Se muestra 0000 , 1U:XX, 1t:XX, 12:XX, 1C:XX alternadamente (versión)
2	Gira hacia la derecha	rpm (40~50)
3	Centrifugado de baja velocidad	rpm (600)
4	Centrifugado de alta velocidad	rpm (1000)
5	Se enciende la válvula de entrada de agua	Frecuencia del nivel del agua (255~)
6	Se enciende la válvula de entrada de agua caliente	Frecuencia del nivel del agua (255~)
7	Se enciende la válvula de entrada para la pulverización (modelo único) Se enciende la válvula de entrada para el suavizante (modelo apilable)	Frecuencia del nivel del agua (255~)
8	Se enciende la válvula de entrada para el blanqueador (modelo simple) Se enciende la válvula de entrada para la pulverización/el blanqueador (modelo apilable)	Frecuencia del nivel del agua (255~)
9	Gira hacia la izquierda	rpm (40~50)
10	Se enciende el calentador	Se muestra la temperatura del agua
11	Se enciende la bomba de circulación	Frecuencia del nivel del agua (255~)
12	Se enciende la bomba de desagüe	Frecuencia del nivel del agua (255~)
13	Se encienden todas las luces	Se muestra 0000 , 1U:XX, 1t:XX, 12:XX, 1C:XX alternadamente (versión)
14	Control de los botones	
15	Centrifugado de alta velocidad	rpm (1000)
16	L9C2 Control de la señal PDA	L9C2 esta función no se aplica en esta máquina
17		L9C1

NOTA

- Asegúrese de que el tambor esté vacío cuando se esté ejecutando la prueba de diagnóstico. No use **L9C2**.
- La anotación de RPM se muestra a excepción del último número cuando es superior a una centena (ej. 1200 rpm se muestra como 120)

3. **EEPE** Restablecimiento a valores de fábrica

El restablecimiento a valores de fábrica se utiliza para restablecer la máquina a los ajustes predeterminados.













Restablecimiento a valores de fábrica		Pantalla
Ingresar el modo SVC		EEPE
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	EEPE
Presionar el botón Start (Inicio)		0000
Presionar el 2.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	0023
Presionar el botón Start (Inicio)		EEPE

NOTA

- Todos los ajustes regresan a los valores predeterminados.
- Tiempo de lavado: 8 minutos
- Ciclo de enjuague: dos veces
- Velocidad máxima de centrifugado: 1000 rpm
- Add Super Wash (Lavado Largo): 3 minutos de lavado adicional y un enjuague adicional
- La configuración del precio varía según el país
- Luego del restablecimiento a valores de fábrica, establezca su país desde el modo **Loc1**.

4. Ajuste del tiempo

El ajuste del tiempo se puede utilizar para establecer el año, el mes, el día, la hora y los minutos actuales.





Ajuste del tiempo		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)	La pantalla le indica 2000 (año) → 0101 (mes/fecha) → Sat (día) → 0000 (hora [24 h])	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que la pantalla indique el año que usted desea (p. ej., 2020)	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que la pantalla indique el mes que usted desea en los dos dígitos de la izquierda (p. ej., junio = 0601)	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que la pantalla indique el día que usted desea en los dos dígitos de la derecha (p. ej., 11 de junio = 0611)	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que la pantalla indique la hora que usted desea (p. ej., 2:00 PM = 1400)	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que la pantalla indique los minutos que usted desea (p. ej., 2:15 PM = 1415)	
Presionar el botón Start (Inicio)	La pantalla le indica 2000 (año) → 0101 (mes/fecha) → Sat (día) → 0000 (hora [24 h])	
Presionar el 1.º botón	Hasta que la pantalla regrese al modo en espera	

NOTA

- La hora se muestra en formato de horario militar.
- El ajuste del tiempo se debe establecer para utilizar la función del Precio del día especial.
- Cuando se desconecta la máquina, el ajuste del tiempo se restablece al predeterminado.






5. Ciclo de cortesía

El ciclo de cortesía es un ciclo libre que se ofrece a los clientes en las máquinas de tipo Pago.

Ciclo de cortesía		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)	La máquina está lista para su uso. El usuario puede elegir el curso deseado y presionar Start (Inicio).	

6. Interrupción del ciclo

La interrupción del ciclo se utiliza para finalizar el ciclo que se encuentre en funcionamiento.










Interrupción del ciclo		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Presionar el 2.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)	La máquina está lista para su uso. El usuario puede elegir el curso deseado y presionar Start (Inicio).	

NOTA

- Solo funciona para las máquinas que se encuentran en funcionamiento.
- Se puede finalizar el ciclo con la tarjeta de interrupción del ciclo para las máquinas del tipo tarjeta.
- Ingreso fácil: mantenga presionado el botón de inicio durante, al menos, 3 segundos.



7. **PASS** Ajuste de la contraseña

El ajuste de la contraseña se puede utilizar para cambiar la contraseña, a fin de ingresar el modo de Servicio.

Ajuste de la contraseña		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	Ingreso de la contraseña actual Contraseña predeterminada: 3000 1 Presione el 2.º y 3.º botón para alternar los números. 2 Presione el 4.º botón para avanzar al siguiente dígito.	
Presionar el botón Start (Inicio)		
Funciones de los botones: Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.º botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.º botón = Bajar o disminuir el valor	Ingreso de la contraseña nueva (p. ej., 1234) 1 Presione el 2.º y 3.º botón para alternar los números. 2 Presione el 4.º botón para avanzar al siguiente dígito.	   
Presionar el botón Start (Inicio)	La nueva contraseña queda establecida	

8. **EECL** Tub Clean Course (Curso de limpieza de la tina)

El Tub Clean Course se utiliza para limpiar el tambor.

Tub Clean Course (Curso de limpieza de la tina)		Pantalla
Ingresar el modo SVC		
Presionar el 2.º botón o el 3.º botón	Hasta que se indique en la pantalla	
Presionar el botón Start (Inicio)	La pantalla indica el tiempo restante e inicia el curso de limpieza de la tina.	

NOTA

- La máquina regresa al modo en espera después de que se completa el curso de limpieza de la tina.
- Ingreso fácil: mantenga presionado el 1.º y el 2.º botón durante, al menos, 3 segundos.
- La pantalla indica la cantidad predeterminada de ciclos de limpieza de la tina a ejecutar. (Rango: 1~3)
- Nunca cargue ropa cuando esté utilizando el curso de limpieza de la tina. La ropa se puede dañar o contaminar.
- El curso de limpieza de la tina se debería utilizar cada 50 ciclos.
- Funciones relacionadas **EEOP**: Ajuste de la detección de carga durante la limpieza de la tina
EEHE: Ajuste del calentador para la limpieza de la tina
EEBE: Ajuste del botón de atajo para la limpieza de la tina

Modo de programación – Modo de recopilación

Recopilación de datos: **EEEE** (en la pantalla)

La lavadora recopila datos del uso de manera que el propietario pueda consultar distintos tipos de información, como el número de los diversos ciclos usados, cuántas veces se utilizaron monedas o se utilizó la tarjeta, etc.

Modo de recopilación

Modo de recopilación		Pantalla
Ingresar el modo SVC		EE00
Presionar el 1.er botón		EE56
Presionar el 2.º botón o el 3.er botón	Hasta que se indique en la pantalla	EEEE
Presionar el botón Start (Inicio)		79P2
Seleccione la función que desee Botón Start (Inicio) = Seleccionar 1.er botón = Retroceder un paso 2.º botón = Subir o incrementar el valor 3.er botón = Bajar o disminuir el valor	Consulte la siguiente Lista de datos del modo de recopilación	

Lista de datos del modo de recopilación

Núm.	Abreviatura	Significado	Descripción
1	rgPr	Precio regular (precio predeterminado)	
2	rgP1	Precio COS1 regular	
3	rgP2	Precio COS2 regular	
4	rgP3	Precio COS3 regular	
5	rgP4	Precio COS4 regular	
6	rgP5	Precio COS5 regular (para el calentador)	
7	rgP6	Precio COS6 regular (para el calentador)	
8	ltrC	Conteo de intervalo total del ciclo regular	(0~65535)
9	ltr1	Conteo de intervalo del ciclo COS1 regular	(0~65535)
10	ltr2	Conteo de intervalo del ciclo COS2 regular	(0~65535)
11	ltr3	Conteo de intervalo del ciclo COS3 regular	(0~65535)
12	ltr4	Conteo de intervalo del ciclo COS4 regular	(0~65535)
13	ltr5	Conteo de intervalo del ciclo COS5 regular (para el calentador)	(0~65535)
14	ltr6	Conteo de intervalo del ciclo COS6 regular (para el calentador)	(0~65535)
15	ACrC	Conteo acumulado total del ciclo regular	(0~65535)
16	ACr1	Conteo acumulado del ciclo COS1 regular	(0~65535)
17	ACr2	Conteo acumulado del ciclo COS2 regular	(0~65535)
18	ACr3	Conteo acumulado del ciclo COS3 regular	(0~65535)
19	ACr4	Conteo acumulado del ciclo COS4 regular	(0~65535)
20	ACr5	Conteo acumulado del ciclo COS5 regular (para el calentador)	(0~65535)
21	ACr6	Conteo acumulado del ciclo COS6 regular (para el calentador)	(0~65535)
22	SCPr	Precio de "Add Super Wash"	
23	ltSc	Conteo de intervalo de uso de "Add Super Wash"	(0~65535)
24	ACSC	Conteo acumulado de uso de "Add Super Wash"	(0~65535)
25	AUPr	Precio de "Auto Dosing"	
26	ltAU	Conteo de intervalo de uso de "Auto Dosing"	(0~65535)
27	ACAU	Conteo acumulado de uso de "Auto Dosing"	(0~65535)
28	ltSU	Conteo de intervalo de uso de "Courtesy Cycle"	(0~65535)
29	ACSU	Conteo acumulado de uso de "Courtesy Cycle"	(0~65535)
30	ltFC	Conteo de intervalo del ciclo "Token" (Ficha)	(0~65535)
31	ACFC	Conteo acumulado del ciclo "Token" (Ficha)	(0~65535)
32	ACrt	Tiempo de funcionamiento acumulado (minutos)	(0~65535)
33	ltrn	Intervalo sin funcionamiento	(0~255)
34	lttb	Conteo de intervalo de ciclo con problemas	(0~255)
35	ltPd	Intervalo de apagados	(0~255)
36	ltdd	Intervalo de aperturas no autorizadas de la puerta de servicio	(0~255)
37	ltUC	Intervalo de aperturas no autorizadas del depósito de monedas	(0~255)
38	lttl	Intervalo de ingreso total	(0~65535)
39	ACtl	Ingreso total acumulado	(0~65535)
40	lttC	Conteo de intervalo total de ciclos	(0~65535)
41	ACtC	Conteo total acumulado de ciclos	(0~65535)
42	ltd	Intervalo de dinero	(0~65535)
43	Acd	Dinero acumulado	(0~65535)
44	ltSd	Intervalo de dinero de "Add Super Wash"	(0~65535)
45	ACSd	Dinero acumulado de "Add Super Wash"	(0~65535)
46	ltA3	Intervalo de dinero de "Auto Dosing"	(0~65535)
47	ACA3	Dinero acumulado de "Auto Dosing"	(0~65535)
48	ACdP	Operaciones acumuladas de "WaveForce"	(0~65535)
49	ACtL	Conteo acumulado del ciclo "Tub Clean Course"	(0~65535)
50	ACPC	Conteo acumulado del ciclo "Pre Clean"	(0~65535)

NOTA

- La dosificación automática solo cuenta los ciclos de dosificación automática pagados.
- Los ciclos de intervalo se restablecen a 0 después de que se recopilan los datos con la Tarjeta de recopilación.
- Los ciclos acumulados no cuentan los ciclos de servicio o con problemas.
- Las configuraciones de los precios varían según el país.

FUNCIONES INTELIGENTES

Módulo LAN Inalámbrico regulaciones

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Software de Código Abierto

Para obtener el código fuente bajo GPL, LGPL, MPL y otras licencias de código abierto que contiene este producto, visite <http://opensource.lge.com>. Además del código fuente, se pueden descargar los términos de la licencia, las anulaciones de la garantía y los avisos de derechos de autor.

LG Electronics también le proporcionará el código abierto en un CD-ROM por un costo que cubra los gastos de dicha distribución (como el costo del medio, del envío y de la manipulación) una vez realizado el pedido por correo electrónico a la dirección opensource@lge.com. Esta oferta es válida solo durante un período de tres años después de que se envíe el último cargamento de este producto. Esta oferta es válida para todo aquel que reciba esta información.

MANTENIMIENTO

Cuidado después del lavado

Luego de que finalice el ciclo de lavado, limpie la puerta y el lado interno del sello de la puerta para eliminar cualquier resto de humedad. Deje la puerta abierta para secar el interior de la tina de la lavadora. Seque el cuerpo de la lavadora con un paño seco para eliminar cualquier resto de humedad.

⚠ ADVERTENCIA

- **Desconecte la lavadora antes de limpiarla, para evitar el riesgo de descargas eléctricas.** El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o la muerte.
- **Nunca utilice productos químicos agresivos, limpiadores abrasivos ni solventes para limpiar la lavadora.** Estos productos arruinarán el acabado.
- **No utilice sustancias volátiles (benceno, disolvente, alcohol, acetona, etc.) ni detergentes con componentes químicos fuertes al limpiar la lavadora.** De lo contrario, esto podría decolorar o dañar la máquina, o podría provocar un incendio.
- Ciertas piezas internas no tienen conexión a tierra en forma intencional y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica sólo durante la reparación. Personal de servicio - No toque las siguientes piezas cuando el aparato esté recibiendo energía: bomba, válvula, motor, tablero de control.

Almacenamiento de la lavadora

Si no se va a utilizar la lavadora durante un período prolongado y esta se encuentra en un área en la que pudiera estar expuesta a temperaturas bajo cero, tome las siguientes precauciones:

- 1 Cierre la llave del suministro de agua.
- 2 Desconecte las mangueras del suministro de agua y drene el agua que quede en ellas.
- 3 Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente correctamente conectado a tierra.
- 4 Agregue 1 galón de anticongelante no tóxico para vehículos recreativos (RV) en el tambor vacío de la lavadora. Cierre la puerta.
- 5 Desconecte el cable de alimentación, seque el interior de la lavadora con un paño suave y cierre la puerta.
- 6 Quite los insertos del dispensador. Desagote el agua que pueda haber en los compartimientos y séquelos.

- 7 Guarde la lavadora en posición vertical.
- 8 Para quitar el anticongelante de la lavadora luego de haberla tenido guardada, ejecute un ciclo completo con detergente. **¡No agregue prendas!**

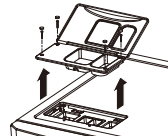
NOTA

- No se expulsará todo el anticongelante de RV.
- Una limpieza semanal del dispensador de detergente garantizará un funcionamiento sin problemas.

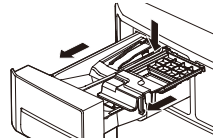
Limpieza del dispensador

- 1 Se debe limpiar periódicamente el dispensador para quitar la acumulación del detergente y otros productos de lavandería.

- Modelo simple -

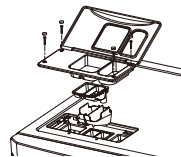


- Modelo apilable -

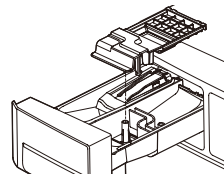


- 2 Quite los insertos de la bandeja, y límpielos con agua tibia y un paño o cepillo suaves para eliminar todo residuo o acumulación. Limpie el interior de la abertura de la bandeja con un paño húmedo. Vuelva a montar la bandeja y reinstálela en su abertura.

- Modelo simple -



- Modelo apilable -



NOTA

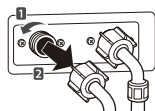
- No utilice nada más que agua para limpiar la bandeja, los insertos y la abertura de la bandeja.

Limpieza de los filtros de entrada de agua

Limpe periódicamente los filtros de entrada de agua para evitar obstrucciones. Ponga especial cuidado en la limpieza de los filtros si se encuentra en áreas con agua dura. El agua podría no suministrarse correctamente si hubiera objetos extraños, como óxido, arena o piedras, en los filtros de entrada de agua.

- 1 Desenchufe la lavadora para apagarla.
- 2 Cierre las llaves conectadas a las entradas de agua.

- 3 Quite las mangueras de entrada de agua.



- 4 Extraiga el filtro de entrada de agua.

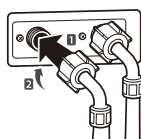


- 5 Quite los objetos extraños del filtro de entrada de agua.

– Remoje los filtros de entrada de agua en vinagre blanco o en un removedor de sarro, o utilice un cepillo de dientes para quitar los objetos extraños. Enjuague bien los filtros.

- 6 Presione los filtros de entrada de agua para volver a colocarlos en su lugar.

- 7 Vuelva a conectar las líneas de agua a la lavadora.



⚠ ADVERTENCIA

- **Desenchufe el cable de alimentación y cierre las llaves de agua antes de la limpieza.** De lo contrario, se podría ocasionar una descarga eléctrica.
- **No use la lavadora sin los filtros de entrada.** Si usa la lavadora sin los filtros de entrada, puede provocar fugas y mal funcionamiento.
- Si usa la lavadora en un área de aguas duras, el filtro de entrada puede obstruirse por la acumulación de cal.

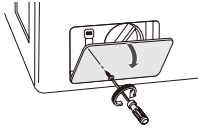
NOTA

- El mensaje **! E** parpadeará en la pantalla si la presión del agua en la bandeja del detergente es débil o si un filtro se encuentra obstruido por suciedad. Limpie el filtro de entrada.

Limpeza del filtro de la bomba de desagüe

La lavadora no podrá desagotar el agua del lavado si el filtro de la bomba de desagüe está obstruido. Limpie el filtro de desagüe periódicamente para evitar que se obstruya con objetos extraños.

- 1 Desenchufe la lavadora para apagarla.
- 2 Abra la cubierta del filtro de la bomba de desagüe.



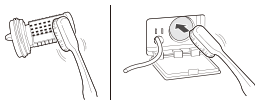
- 3 Desenganche la manguera de desagüe y quite el tapón para desagotar el agua restante.



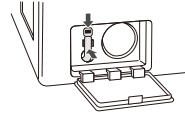
- 4 Desenrosque el filtro de la bomba hacia la izquierda para quitarlo.



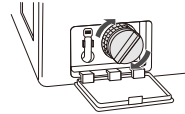
- 5 Limpie el filtro de la bomba y la abertura.



- 6 Vuelva a colocar el tapón en la manguera de desagüe y vuelva a sujetar esta manguera.



- 7 Inserte el filtro de la bomba de desagüe.



- 8 Cierre la cubierta del filtro de la bomba de desagüe.

⚠ ADVERTENCIA

- **Asegúrese de desenchufar la máquina antes de la limpieza.** De lo contrario, se podría ocasionar una descarga eléctrica.
- Si hay agua en la tina de la lavadora, la apertura del filtro de desagüe causará que esta se derrame. **Verifique que el agua se haya drenado por completo antes de abrir el filtro de desagüe.**
- Si utiliza la lavadora con el filtro de desagüe mal colocado después de su limpieza o si la usa sin el filtro, se podrían generar pérdidas o el mal funcionamiento de la lavadora.

NOTA

- El mensaje parpadeará cuando el filtro de la bomba de desagüe esté obstruido con suciedad. Limpie el filtro de la bomba de desagüe.

Limpieza del sello de la puerta

Limpie el sello de la puerta una vez por mes para evitar la acumulación de suciedad en él.

- 1 Utilice guantes de caucho y gafas protectoras.
- 2 Diluya 3/4 taza (177 ml) de blanqueador con cloro líquido en 1 galón (3,8 L) de agua.
- 3 Empape una esponja o un paño suave en esta solución de cloro diluido y limpie alrededor del sello de la puerta.
- 4 Seque la humedad con un paño o una toalla secos luego de la limpieza.
- 5 Deje la puerta abierta para permitir que el sello de la puerta se seque completamente.

PRECAUCIÓN

- Limpiar el sello de la puerta con una solución no diluida puede ocasionar mal funcionamiento del sello y de las piezas de la lavadora.

Limpieza del tambor y Tub Clean (Limpieza de la tina)

La utilización de la lavadora en un espacio húmedo durante un tiempo prolongado puede traer aparejada una acumulación de moho negro y gérmenes en el aire dentro de la tina de la lavadora, lo cual puede afectar su salud. Si limpia regularmente la tina de la lavadora todos los meses con el ciclo TUB CLEAN de limpieza de la tina, esta se mantendrá limpia para un uso higiénico.

- 1 Añada limpiador para tina o removedor de sarro a la bandeja del dispensador de detergente.
 - No sobrepase la línea del límite máximo de detergente cuando lo agregue. Puede quedar detergente en la tina de la lavadora después de la limpieza.
 - Cuando utilice blanqueador con cloro líquido, cárguelo en el compartimiento que le corresponde. Cuando use un limpiador en polvo, agréguelo al compartimento de detergente para lavado principal.
 - Cuando utilice tabletas de limpieza, colóquelas directamente en la tina de la lavadora. (No agregue tabletas de limpieza a la bandeja).

- 2 Opere la limpieza de la tina.

NOTA

- Nunca coloque ropa para lavado cuando esté usando TUB CLEAN (Limpieza de la tina). La ropa puede dañarse o contaminarse. Asegúrese de limpiar la tina cuando esté vacía.
- Deje la puerta abierta luego de terminar de lavar ropa, a fin de mantener la tina limpia.
- El ciclo TUB CLEAN (Limpieza de la tina) debe repetirse mensualmente.
- Asegure la puerta de manera segura y conveniente, dejándola ligeramente entornada con un émbolo retenedor magnético para la puerta. Esto facilitará la circulación de aire y permitirá el secado del interior de la máquina.

NOTA

- El proceso WaveForce durante el paso de enjuague ayuda a mantener la higiene de la tina. Esta se limpia al rotar la tina llena de agua a unas RPM optimizadas.
- El WaveForce forma parte del paso de enjuague. No se necesita ningún ajuste adicional.
- El WaveForce NO reemplaza al ciclo TUB CLEAN. Este ciclo se debe seguir repitiendo mensualmente para mantener un uso higiénico.

Remoción de acumulación de minerales
















En áreas con aguas duras, se pueden formar sedimentos minerales en los componentes internos de la lavadora. Limpie periódicamente la acumulación de minerales en los componentes internos para prolongar la vida útil de la lavadora.

Se recomienda utilizar un ablandador de agua en áreas con aguas duras.

- Utilice un descalcificador para eliminar la acumulación mineral visible en la tina de la lavadora.
- Luego de limpiar con el desincrustador, siempre ejecute el ciclo de limpieza de la tina antes de lavar ropa.
- Los sedimentos minerales y otras manchas pueden eliminarse de la tina de acero inoxidable utilizando un paño suave embebido en un limpiador para acero inoxidable.
- No use lana de acero ni limpiadores abrasivos.

MODO DE ERROR

Significado de los Códigos de error que el indicador LED muestra cuando surge un problema.

Problema	Causa posible	Solución
	<ul style="list-style-type: none"> El suministro de agua no es el adecuado en el área. Las llaves del suministro de agua no están completamente abiertas. La manguera de entrada de agua está doblada. El filtro de la manguera de entrada está obstruido. 	<p>Verifique otra llave de la casa.</p> <p>Abra por completo la llave.</p> <p>Enderece la manguera.</p> <p>Revise el filtro de la manguera de entrada.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> La manguera de desagüe está doblada u obstruida. El filtro de desagüe está obstruido. 	<p>Limpie y enderece la manguera de desagüe.</p> <p>Limpie el filtro de desagüe.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> La carga es demasiado pequeña. La carga está desequilibrada. El artefacto cuenta con un sistema de detección y corrección de desequilibrio. Si se cargan artículos individuales pesados (alfombra de baño, bata de baño, etc.) y el desequilibrio es demasiado, después de varios intentos de reiniciar el ciclo de centrifugado, la máquina se detendrá y mostrará en la pantalla el código de error. 	<p>Agregue 1~2 artículos similares para ayudar a equilibrar la carga.</p> <p>Reacomode la carga en la tina para permitir que se equilibre adecuadamente.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ¿La puerta está abierta o no está completamente cerrada? 	<p>Cierre por completo la puerta.</p> <p>* Si no se abre, llame al servicio técnico.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> El bloqueo de la puerta está roto. 	<p>Revise el interruptor de la puerta.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> El agua se desborda debido a una válvula de agua defectuosa. 	<p>Cierre la llave de agua.</p> <p>Desenchufe el cable de alimentación.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> El sensor del nivel del agua funciona mal. 	<p>Llame al servicio técnico.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Sobrecarga del motor. 	<p>Reinicie el ciclo después de 30 minutos.</p> <p>Si  no desaparece, llame al servicio técnico.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Desconexión del cable del lector de tarjeta. 	<p>Revise el cableado del lector de tarjeta.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Se utilizó demasiado detergente. 	<p>Este no es un error. Indica una rutina de eliminación de espuma.</p> <p>Borrará y reiniciará el ciclo cuando se haya ido la espuma.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> El termistor está abierto o en cortocircuito. 	<p>Se debe reemplazar el termistor.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> El sensor de desequilibrio está defectuoso. 	<p>Se debe reemplazar el sensor.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> La carga está desequilibrada o el sensor de desequilibrio está defectuoso. 	<p>Reacomode la carga en la tina para permitir que se equilibre adecuadamente. Si el problema continúa, reemplace el sensor.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Mal funcionamiento del sistema calentador. 	<p>Revise el calentador y el cableado.</p>

RECUPERACIÓN DESPUÉS DE UNA FALLA DE ENERGÍA

En el caso de una falla de energía, la máquina deja de funcionar, pero la hora en la pantalla permanece encendido con la hora que se indicaba justo antes de la falla.

AJUSTES PREDETERMINADOS DE LA LAVADORA

Ajustes predeterminados	Predeterminado
Tiempo de lavado	8 minutos
Tiempo de enjuague	17 minutos
Tiempo de centrifugado	11 minutos
Cantidad de enjuagues	Dos
Valor de moneda N.º 1	0,25
Precio de venta	1,00
Precio de Add Super Wash (Lavado Largo)	0,25
Velocidad máxima de centrifugado	1000 rpm

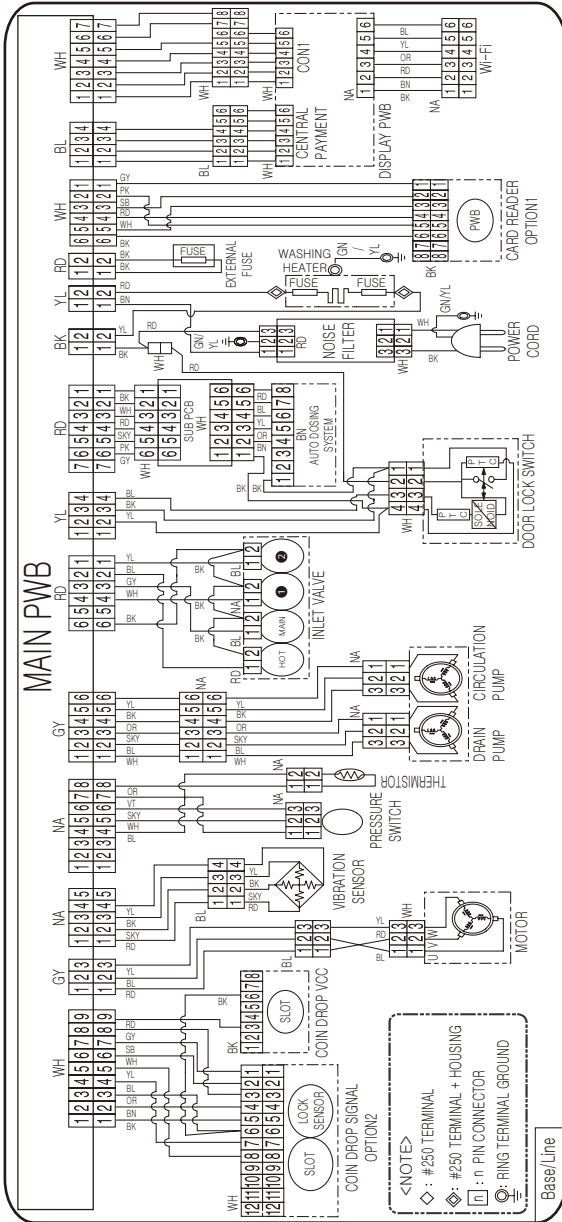
ESPECIFICACIONES

Modelo	
Suministro eléctrico	120V~ / 60Hz / 1150W
Tamaño	737 mm (Ancho) X 814 mm (Profundidad) X 1036 mm (Altura), 1370 mm (Profundidad con puerta abierta)
Peso	101,2 kg
Capacidad de lavado	17 kg
Velocidad de centrifugado	1000 rpm máx.

NOTA

- Las especificaciones están sujetas a cambios por parte del fabricante.
- Las RPM dependen del ciclo seleccionado y el tipo de carga.
- La configuración del precio varía según el país.
- Establezca su país desde **Loc 1**
- Luego de EEPT, restablezca su país (el país predeterminado es EE. UU.)

DIAGRAMA DE CABLEADO



TIPO SIMPLE: ① BLANQUEADOR ② PULVERIZACIÓN

– CWT29MSQRS, CWT29MDCRS

TIPO APILABLE: ① SUAVIZANTE ② BLANQUEADOR Y PULVERIZACIÓN

– CWT29MDQRS, CWT29MDCRS

